

ALBEROLA y COMPANY

San Miguel, 81 - 83

Comunica a su distinguida clientela que a partir del LUNES, día 15, empieza su TRADICIONAL LIQUIDACION



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma Sábado día 13 de Julio de 1963

AÑO XXV :- N.º 7.193 - DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958 - PRECIO 2- PTS.

PARA SUS PEDIDOS DE

PRI PAK

Teléfonos { 16062
15997
16342

España es un país ideal para el turismo

Gratitud de Portugal a España

Lisboa, 12. — El Ministro de Asuntos Exteriores portugués, Dr. Franco Nogueira, ha declarado en su conferencia de Prensa, que su Gobierno pidió al Gobierno español que velase por los intereses portugueses en Egipto, después de la ruptura de relaciones entre Lisboa y El Cairo.

«El Gobierno español — afirmó el canciller lusitano — respondió enseguida afirmativamente. Este es otro favor que nosotros debemos a su amistad y a la nunca negada solidaridad de España y del Gobierno español.»

LAS PROVINCIAS ULTRAMARINAS

Sede de las Naciones Unidas, 12. — En una carta al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, las representaciones de treinta y cuatro estados africanos han solicitado la inmediata convocatoria para tratar de las provincias ultramarinas de Portugal en el continente negro.

En dichas solicitudes, los firmantes aluden a un pretendido «estado de guerra que prevalece en algunos de estos territorios». — (Efe.)

NO SOMOS PARTIDARIOS DE SANCIONES

Sede de las Naciones Unidas, 12. — Un portavoz de los Estados Unidos dijo que no es partidario de imponer sanciones a Portugal. — (Continúa en la pág. siguiente)

PABLO VI RECIBE A U THANT



Durante su visita de tres días a Roma, el secretario general de las Naciones Unidas fue recibido en audiencia por Su Santidad Pablo VI. En su biblioteca particular, el Papa con U Thant, al que acompañaron en la entrevista con Pablo VI un grupo de colaboradores. El Papa pronuncia unas palabras. — (Telefoto de Europa.)

Ley Marcial en Ecuador

Se suspenden las garantías constitucionales

Las tropas hicieron fuego sobre una muchedumbre

Quito, 12. — La Junta Militar que asumió ayer el poder en el Ecuador está intentando formar Gobierno y los primeros nombramientos anunciados son el de Ministro de Gobierno, Luis Mora Bovet; Obras Públicas, Segundo Morocho y Defensa Coronel Aurelio Naranjo, Morocho, Coronel del Ejército, forma parte de la Junta Militar. — Efe.

PRESENTE DE LA JUNTA

Quito, 12. — El Capitán de Navío Ramón Castro Gijón, ha sido nombrado Presidente de la Junta Militar que ha asumido ayer el mando de El Ecuador. Castro Gijón desempeñaba el cargo de Comandante General de Marina en el depuesto Gobierno de Arosamena. — Efe.

LLEGADA A PANAMA

Panamá, 12. — El Vicepresidente del Ecuador, Varela Donoso, ha llegado hoy al aeropuerto panameño de Tocumen, a bordo de un aparato de las fuerzas aéreas ecuatorianas. Lo mismo que anteriormente el Presidente Julio Arosamena. Varela Donoso llegó acompañado por oficiales y soldados ecuatorianos. — Efe.

TRANQUILIDAD

Guayaquil, Ecuador, 12. — Las noticias que llegan procedentes de todo el Ecuador indican que el país se encuentra tranquilo después del golpe de Estado de ayer por el cual los mandos del Ejército han derrocado al Presidente de la República, Carlos Julio Arosamena Monroy, acusándole de diversas faltas, entre las que figura la dipsomania.

La Junta Militar que ha reemplazado al Gobierno de Arosamena ha implantado la ley marcial y el toque de queda en la nación entera. El Presidente depuesto ha marchado a Panamá, sin equipaje y le ha sido ofrecido asilo en este Estado centroamericano.

El hermano del primer magistrado destituido, Gustavo Arosamena, a quien nombró Ministro de Defensa poco antes de que las tropas rodearan el palacio nacional en la jornada de ayer, ha sido detenido y llevado a Quito. Las nuevas autoridades han procedido asimismo, al arresto del coronel retirado Reinaldo Vareados, Vicepresidente de la República y Presidente del Congreso Nacional, que, virtualmente ha quedado disuelto. — Efe.

NO HAY TAL "TRANQUILIDAD"
Quito, 12. — La Junta Militar Ecuatoriana ha declarado hoy la ley marcial. — (Continúa en la pág. siguiente)

Debían dictarse nuevas reglamentaciones de trabajo para la industria Hotelera

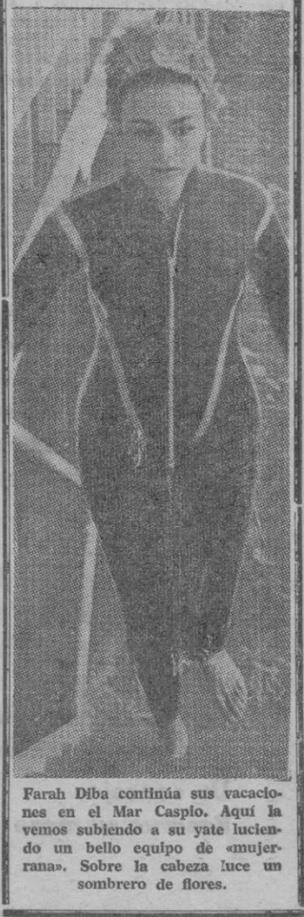
DICE EL PRESIDENTE DEL SINDICATO NACIONAL DE HOSTELERIA

Madrid, 12. — El Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería, Sr. Uribe, reunió en su despacho oficial a los representantes de la prensa radio y T.V. para hacerles unas declaraciones en torno al desarrollo de este organismo al que ha sido propuesto que modifique su actual título por el de Sindicato Nacional de la Industria Turística.

Dijo que el fenómeno turístico presenta unas características tan complejas y tan imprevisibles que continuamente se modifican los conceptos más elementales y la forma de obtención de un beneficio legítimo, hasta encauzar hacia sectores distintos de los tradicionalmente conocidos el caudal de divisas que el turismo internacional proporciona.

Dijo también que debían dictarse nuevas reglamentaciones de trabajo específicas para quienes trabajan en el sector. — (Continúa en la pág. siguiente)

FARAH DIBA, «mujer - rana»



Farah Diba continúa sus vacaciones en el Mar Caspio. Aquí la vemos subiendo a su yate luciendo un bello equipo de «mujer-rana». Sobre la cabeza luce un sombrero de flores.

Destacado espía ruso se pasó a Occidente

SE ENCUENTRA EN INGLATERRA DESDE HACE 18 MESES

Regresan a su país los Reyes de Grecia

Londres, 12. — Un destacado espía ruso ha huido a Occidente, donde se le tiene fuertemente protegido contra cualquier posible acción de castigo soviético, se ha sabido aquí esta noche.

Agencias de noticias y periódicos en esta capital han sido requeridos por una nota oficial para que no revelen el nombre del agente por razones de seguridad nacional y por el hecho de que su vida está amenazada.

El espía ruso, que se cree ocupaba un puesto clave en el servicio de inteligencia soviético, al parecer se puso en contacto con la Embajada norteamericana cuando decidió huir a Occidente. — Efe.

UN CASO IMPORTANTE

LONDRES. (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa, José Luis AVENDANO). En este mundo de historias de espionaje que estamos viviendo cualquier cosa es posible. Así el jueves estuvo lleno de rumores sobre la huida al Oeste del importante agente secreto soviético y por la noche las autoridades británicas creyeron oportuno confirmar la noticia añadiendo que estaba siendo interrogado por agentes de la Seguridad Nacional y que se encontraba en un lugar secreto para evitar que le alcanzara la venganza de sus antiguos amigos. Al mismo tiempo pedía que no se diera el nombre del agente.

Esas fuentes declaran que era el caso más importante desde que hace nueve años se pasó al Oeste el agente soviético Petroy. Más tarde se logró averiguar que ese importante agente venía de América, donde había sido interrogado ya por los Servicios de Información. Esto hacía suponer que la huida al Oeste se había efectuado hace algún tiempo aunque nadie sabía cuándo. Por otra parte los americanos al oír la noticia se mostraron auténticamente sorprendidos asegurando rotundamente que no sabían de nadie que se había pasado al Oeste. — (Continúa en la pág. siguiente)

CHARLES TRENET, ENCARCELADO

ACUSADO DE CORRUPCIÓN DE MENORES

Aix de Provence, 12. — El cantante Charles Trenet ha sido encarcelado en virtud de mandato judicial, bajo la acusación de corrupción de menores. — Efe.

CIENTIFICO, EXPULSADO

Berna, 12. — El Gobierno suizo que ha pedido al científico alemán Dr. Hens Erhardt, que abandone inmediatamente Suiza «por llevar a cabo ensayos peligrosos sobre proyectiles anti-aéreos financiados por una potencia extranjera. — Efe.

Operación «Bonanza» en Sevilla



En la clausura del Pleno del Consejo Económico Sindical de Sevilla, celebrado en el teatro San Fernando, presidido por el Ministro Secretario General del Movimiento, los sevillanos han pedido a Solís la rápida construcción del canal Sevilla-Bonanza, pieza clave en el desarrollo económico andaluz, que supondría la creación de 280.000 nuevos puestos de trabajo, la reducción de emigrantes, por lo tanto, y la industrialización necesaria en esta zona. Con una expresiva pancarta, los sevillanos expresan sus deseos. — (Foto Europa-Press)

A los 113 años, se dispone a votar

UNA SEÑORA VENEZOLANA

CUMANA, VENEZUELA, 12. — UNA SEÑORA DE CIENTO TRECE AÑOS DE EDAD SE HA INSCRITO EN REGISTRO ELECTORAL. SE TRATA DE DOÑA AMALIA JOSEFINA GUZMAN QUE HA MANIFESTADO QUE NACIO EN 1850. LO QUE LA CONVIERTE EN LA VOTANTE DE MAS EDAD. EN LAS PASADAS ELECCIONES SE INSCRIBIO EN EL REGISTRO UN HOMBRE QUE DECLARÓ TENER CIENTO DIECINUEVE AÑOS DE EDAD, Y QUE PRESENTÓ LOS DOCUMENTOS CORRESPONDIENTES. — (EFE).

RESTAURANTE 7 MARES
Pescados, Mariscos, Langosta etc. - Cocina selecta
Apuntadores, 33 - Teléf. 26.082

Los agricultores franceses siguen arrojando hortalizas

Cavaillon, Francia, 12. — En protesta por la reducción de precios de productos agrícolas impuesta por el Gobierno, los agricultores de esta ciudad forzaron la puerta de la oficina de impuestos, arrojaron al suelo tres toneladas de patatas, judías y zanahorias. Los agricultores piden que Francia deje de importar fruta y hortalizas. — Efe.

HUELGA DE MEDICOS

Charleroi, Bélgica, 12. — En solidaridad con la huelga decretada por la Unión de Médicos del Borinage, sus colegas de la región central del país suspenderán totalmente sus actividades durante los próximos días 15 y 16 del actual. Los médicos también protestan contra el proyecto de ley modificando el Seguro de Enfermedad - Invalidez. — Efe.

Manifestantes detenidos en Londres



En Londres se organizó una gran manifestación para protestar de la visita a Inglaterra de los Reyes de Grecia. La intervención de la Policía produjo tormentosas escenas como ésta, en la que dos jóvenes son arrastrados por los «bobies». — (Keystone-Nemes)

VIENE DE 1.ª PAGINA

Espía ruso se pasa a Occidente

(Viene de la página anterior)
hubiera pasado al Oeste en estos últimos tiempos.

NO SE EXPLICA NADA

Por fin anoche se reveló en Londres que esa huida se efectuó hace nada menos que dieciocho meses. Y si antes no se explicaban el por qué de esa revelación, ahora se explica mucho menos. Y mucho menos todavía dando la noticia aquella que se pensaba reforzar la mano de las negociaciones occidentales en Moscú la próxima semana como al principio se dijo. Confirmar ahora que la noticia tiene ya dieciocho meses de edad es pasar de un extremo a otro.

Tampoco puede aquí atribuirse a la necesidad de dar confianza a la gente explicándola como también los Servicios británicos se apuntan un tanto aunque sin hacer tanto

ruido como cuando sucede lo contrario.

Las versiones oficiales de este caso no nos dicen nada pero la insistencia en darnos esas versiones parece indicar que hay mucho más debajo de todo eso y cualquier día volveremos a oír hablar de ello aunque ese día tenga que esperar otros dieciocho meses.

LOS LABORISTAS HACEN MARCHA ATRAS

Como también es posible que tengamos que esperar mucho para volver a oír del caso del «tercer hombre» como se conoce a Harold Pilby, el casi seguramente agente doble que escapó al mundo soviético hace seis meses ahora. Los laboristas han estado aprovechando estos casos de espionaje para su propaganda política y como importante arma para atacar al Go-

bierno. Pero parece que con este caso de Pilby han llegado al final de sus esfuerzos. Ayer tarde mister Wilson visitó a mister Macmillan quien le informó confidencialmente de cómo estaban las cosas. El resultado ha sido que el partido laborista ha dado orden a sus diputados de que si no llegan a ponerle el pie en el freno por lo menos lo quiten del acelerador. Mientras mister Wilson ha declarado que se trata de un tema muy vidrioso que afecta a la seguridad nacional y que por lo tanto no debe explotarse para fines políticos. No hace falta ser un linca para pensar que fue al fin y al cabo un Gobierno de concentración nacional del que formaban parte los laboristas que abrió de par en par las puertas del Estado británico a todo el que hubiera jurado odio eterno a los alemanes sin preocuparse mucho de los motivos de ese odio. Y que fue el Gobierno enteramente laborista que sucedió al anterior en 1945 el que dio puestos de responsabilidad a muchos de los espías después de incluido mister Pilby.

LLEVABA 18 MESES

Londres, 12. — En medios británicos autorizados se señala que el misterioso agente del espionaje soviético cuya presencia en Inglaterra acaba de hacerse pública se pasó a Occidente hace dieciocho meses. Las autoridades no accederán a facilitar detalles sobre las personas que piden asilo político.

Ley Marcial en Ecuador

(Viene de la página anterior)
ley marcial, ha suspendido las garantías constitucionales y ha prohibido las actividades del partido comunista.

El golpe de Estado triunfó rápidamente sin que se disparara un solo tiro, pero luego de que las tropas se hubieran hecho dueñas de la situación, tuvieron que hacer fuego sobre una muchedumbre, en son amenazador que se iba aproximando al Palacio Nacional. Cayeron heridos 17 paisanos y 6 soldados fueron también lesionados a consecuencia de las pedradas. Las tropas dispararon sobre estos manifestantes cuando éstos intentaron lanzarse sobre un tanque, conforme ha revelado un portavoz de la Junta Militar. Añadió que esta masa de agitadores estaba dirigida por agitadores izquierdistas.

La Junta Militar ha prometido convocar una «Asamblea constituyente» para elegir un nuevo Presidente de la República. — Efe.

EXPULSION DEL VICEPRESIDENTE

Quito, 12. — Fuentes de la Junta Militar de Gobierno anunciaron que fue enviado hacia Cali, Colombia, expulsado del país, el Vicepresidente del Ecuador, Teniente Coronel Reinaldo Varea Donoso, el cual se opuso a la Junta Constituida en virtud del golpe de Estado.

Gratitud de Portugal a España

(Viene de la página anterior)
dos Unidos, ha declarado que la Delegación norteamericana votará en negativo, si es preciso, para bloquear la adopción de resoluciones del Consejo de Seguridad que impongan sanciones contra África del Sur y Portugal o recomienden su expulsión de las Naciones Unidas.

«No somos partidarios de las sanciones», expresó el portavoz a los periodistas, y somos también opuestos a la expulsión.»

El voto negativo de cualquiera de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad — Norteamérica, Gran Bretaña, Francia, Rusia y China Nacionalista — es suficiente para hacer abortar cualquier resolución, con arreglo al sistema del veto. Estados Unidos es el único miembro del Consejo de Seguridad de la ONU que no ha empleado este privilegio para bloquear una resolución propugnada por la mayoría. — Efe.

Hoy varios diarios londinenses publican la noticia de tal presencia en sus primeras páginas. — Efe

LLEGADA A ATENAS

Atenas, 12. — Los reyes de Grecia y el Primer Ministro Pipinellis, han regresado a Atenas a primera hora de la tarde, procedentes de Londres. — Efe.

DROGADORES DE CABALLOS

Brighton, Inglaterra, 12. — Seis ciudadanos británicos, acusados de haber drogado a caballos de carreras, han sido sometidos a procesamiento en la ciudad inglesa de Brighton. En el juicio están implicados 114 testigos. El Tribunal ha escuchado, durante quince días, testimonios que indican que las seis personas se habían visto envueltas, junto con una misteriosa mujer, de habla francesa, que la policía no ha podido descubrir — en una serie de incidentes de administración de drogas en las carreras de caballos de numerosos puntos de Gran Bretaña.

Se les acusa de intentar burlar y defraudar a los propietarios de caballos de carreras, a los apostadores de profesión y al público que apostaba particularmente en las competiciones equinas.

Los seis acusados son Alexander Field, William Roper, Edward Dyer, Joseph Lowry, Charles Mitchell y Brian Terry, todos los cuales se declararon inocentes. — Efe.

PROTESTAS IZQUIERDISTAS

Quito, 12. — Un muerto y 17 heridos es el total de víctimas de los desórdenes de ayer promovidos por izquierdistas en protesta contra el establecimiento de la Junta Militar. Los desórdenes en Quito fueron rápidamente reprimidos. En Guayaquil también se produjeron incidentes pero no se tiene noticias de que haya víctimas. Las autoridades de la policía informaron hoy de la detención de veinte agitadores izquierdistas que tomaron parte ayer en manifestaciones contra la Junta Militar. — Efe.

«Atlas» interceptado con éxito

POR UN ANTIPROYECTIL AMERICANO

Washington, 12. — Un proyectil antiproyectil «Nike Zeus» ha interceptado su objetivo, un proyectil intercontinental «Atlas», lanzado para recorrer una distancia de unos ocho mil kilómetros sobre el Pacífico. Es el séptimo éxito alcanzado por Estados Unidos desde que iniciaron el programa de pruebas misiles antimisiles. — Efe.

El turismo en España

(Viene de la página anterior)
trabajan en estas facetas de la industria hotelera.

A diversas preguntas que se le hicieron, precisó que la capacidad de hoteles y pensiones es insuficiente dado el incremento turístico, cada día mayor y que la inversión en hostelería se elevaba en 1952 a 1.640 millones de pesetas. Diez años después, en 1962, era ya de cinco mil millones. El crédito hotelero ha tenido un fondo de 170 millones y otro de 400 de un crédito extraordinario, facilitado por Hacienda.

Terminó diciendo que España, por su clima, por su paz y por sus magníficos paisajes, es un país eminentemente ideal para turistas. — Cifra.

La Dirección de «OLE»

tiene sumo gusto en comunicar a la colonia francesa, así como a los turistas de dicha nacionalidad actualmente en Palma, que mañana, domingo, día 14, por la noche, se desarrollará en su terraza un programa especial de atracciones y orquestas, dedicado a conmemorar la FIESTA NACIONAL DE FRANCIA.

La Dirección de «OLE» se honrará en reunir a los franceses para celebrar la FIESTA DEL 14 DE JULIO bajo el cielo mallorquín, en un ambiente de grata hermandad y hospitalidad.

Un consejo:

Reserve su mesa - Teléfono 13178

LIMON NATURAL

ORDINAS

FCA. HIELO
TELEF. 2.6818

CABALA NIGHT CLUB

AIRE ACONDICIONADO

Todos los días desde las 21'30 — Domingos y festivos, Tarde y Noche

BAILE EN EL MEJOR AMBIENTE, CON TEMPERATURA PRIMAVERAL

LOS MILLONARIOS

El conjunto de la simpatía y del dinamismo
TICKET CONSUMICION NOCHE, 50 PTS.
HOTEL DE LA ALMUDAINA. — Ayda. Jaime III, 49.

ROGAD A DIOS EN CARI DAD POR EL ALMA DE

D.ª Magdalena Vila Kirchhofer

Que falleció ayer, día 12, a las 21 horas en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

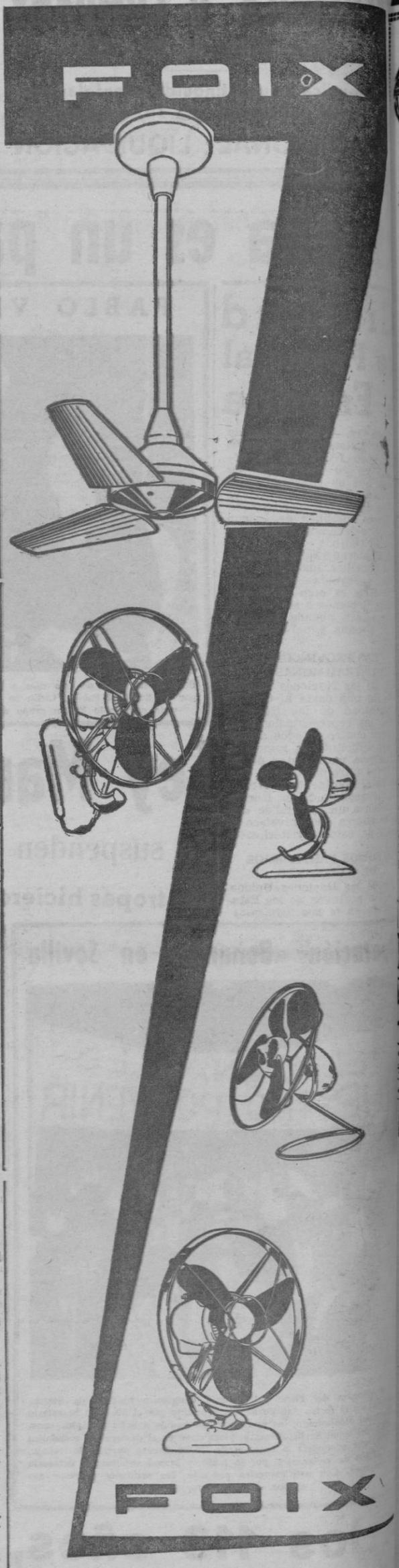
E. P. D.

Sus afligidos sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Salud (El Terreno), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Ramón Servera Moyá, 33, El Terreno.

No se invita particularmente

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



DIA 21 DE JULIO

La excursión del pescador
«ISLA DE CABRERA»

CON LA MODERNA Y LUJOSA MOTONAVE «CARABELA»

Caña, Volantín, Pesca Submarina

«CHEF» A BORDO, DISPUESTO A COCINAR EL «BOTIN» CAPTURADO
Por la tarde y de regreso a Palma, «FIESTA EN EL MAR»
INFORMES Y RESERVAS

AEROMARITIMA, S. A. — Gimo, Franco, 39. Telef. 25940
PLAZAS LIMITADAS

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

NUMEROS DE LA TOMBOLA

Las tómbolas son muy populares. Hasta hay canciones, de las que llenan muchos minutos en el radio, para que las aprendan las fámulas y las que no son tan fámulas, que aseguran que «la vida es una tómbola» o algo parecido. Cuando a las cosas, la gente las dice cantando, es indiscutible su popularidad. En otros tiempos se decía «la vida es un tango», y, más o menos, un buen día todos estuvimos convencidos que, en efecto, la vida era un tango.

Tómbola o tango, la vida tiene siempre algo de ruleta y, queramos o no, en ella todos llevamos billetes, a los que se premia o se desprecia pero hay que seguir apostando pues de lo contrario te dejan al margen.

Creo que la popularidad de las tómbolas es que su organización de pequeños premios hace que no te marches nunca con las manos vacías, y esto es siempre ameno.

Hasta cuando te premian con una pastilla de jabón, un peine o una docena de bigudines, uno se va a su casa convencido de que le han rozado las alas de esa cosa mágica que es la suerte, la Suerte, Dama de Colorín Colorado, con Varita Estrellada en la punta o algo parecido.

Uno tiene sus pastillas de jabón en casa, pero las que te entrega la suerte tienen ese no se sabe qué de haber sido ofrecidas por el azar y el azar siempre impresiona al hombre. Y más en nuestro país, donde, en general, es-



peramos mucho de un golpe de suerte, un golpe afortunado que resuelva todas nuestras cuitas.

—Dar el golpe.
—Dar un golpe.

—De golpe, me entraba la fortuna en casa.
Todas esas frases son corrientes en el habla popular, y hasta en la culta.

Las tómbolas, en la actualidad, están llenas de cosas útiles, son como grandes almacenes pensados para el ama de casa, y esto también debe haber influido en su popularidad, puesto que la gente, también en general, tiene la obsesión de lo útil, de lo que sirve, de lo que se puede comer o usar de inmediato. «Nos hemos vuelto muy materialistas», se me dirá. Hombre, digo yo, esto es según se mire. A casa, aunque sea un ladrillo, solían decir los filólogos más antiguos. La gente le den algo a cambio, lo que sea. «¿Está mal eso? Yo pienso que no, que no está tan esforzados y, por lo tanto, es justo que el bolsillo no se rasque sin un poco de compensación.

Las tómbolas, por último, son atractivas porque no se hacen esperar, no dejan que los números se nos pudran en los bolsillos, lo que también agrada a todo el mundo, en nuestro tiempo de prisas y

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

Casi un cuarto de siglo

Baleares

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

El primer gesto de «Baleares» sea unirse a un dolor nacional

EDITORIAL

EN NOMBRE DE LA PATRIA

En un artículo de presentación de este número de Baleares, se ha expresado el deseo de que este periódico sea un instrumento de unión y de acción para todos los que amamos a nuestra patria.

Este número de Baleares es un homenaje a la memoria de los que en el pasado han luchado por la libertad y la independencia de España.

En este momento de crisis, es necesario que todos los españoles se unan para superar las dificultades que nos rodean.

La única salida que tenemos es a través de la unidad y la acción colectiva.

Es necesario que todos los españoles se unan para superar las dificultades que nos rodean.

La única salida que tenemos es a través de la unidad y la acción colectiva.

Es necesario que todos los españoles se unan para superar las dificultades que nos rodean.

La única salida que tenemos es a través de la unidad y la acción colectiva.

Es necesario que todos los españoles se unan para superar las dificultades que nos rodean.

La única salida que tenemos es a través de la unidad y la acción colectiva.

Es necesario que todos los españoles se unan para superar las dificultades que nos rodean.

La única salida que tenemos es a través de la unidad y la acción colectiva.

Es necesario que todos los españoles se unan para superar las dificultades que nos rodean.

La única salida que tenemos es a través de la unidad y la acción colectiva.

Es necesario que todos los españoles se unan para superar las dificultades que nos rodean.



BALEARES, brazo en alto como corresponde a quienes sienten en primer término el espíritu de la disciplina, saluda en el primer número de este periódico a España entera, de la que es el más noble representante. Jefe del Estado, Autoridad de autoridades, Jefe Nacional de nuestra Organización, por España y por ti, por los héroes de la gesta y por los caídos en ella: a tus órdenes.

BALEARES, brazo en alto como corresponde a quienes sienten en primer término el espíritu de la disciplina, saluda en el primer número de este periódico a España entera, de la que es el más noble representante. Jefe del Estado, Autoridad de autoridades, Jefe Nacional de nuestra Organización, por España y por ti, por los héroes de la gesta y por los caídos en ella: a tus órdenes.

BALEARES, brazo en alto como corresponde a quienes sienten en primer término el espíritu de la disciplina, saluda en el primer número de este periódico a España entera, de la que es el más noble representante. Jefe del Estado, Autoridad de autoridades, Jefe Nacional de nuestra Organización, por España y por ti, por los héroes de la gesta y por los caídos en ella: a tus órdenes.

BALEARES, brazo en alto como corresponde a quienes sienten en primer término el espíritu de la disciplina, saluda en el primer número de este periódico a España entera, de la que es el más noble representante. Jefe del Estado, Autoridad de autoridades, Jefe Nacional de nuestra Organización, por España y por ti, por los héroes de la gesta y por los caídos en ella: a tus órdenes.

BALEARES, brazo en alto como corresponde a quienes sienten en primer término el espíritu de la disciplina, saluda en el primer número de este periódico a España entera, de la que es el más noble representante. Jefe del Estado, Autoridad de autoridades, Jefe Nacional de nuestra Organización, por España y por ti, por los héroes de la gesta y por los caídos en ella: a tus órdenes.

BALEARES, brazo en alto como corresponde a quienes sienten en primer término el espíritu de la disciplina, saluda en el primer número de este periódico a España entera, de la que es el más noble representante. Jefe del Estado, Autoridad de autoridades, Jefe Nacional de nuestra Organización, por España y por ti, por los héroes de la gesta y por los caídos en ella: a tus órdenes.

BALEARES, brazo en alto como corresponde a quienes sienten en primer término el espíritu de la disciplina, saluda en el primer número de este periódico a España entera, de la que es el más noble representante. Jefe del Estado, Autoridad de autoridades, Jefe Nacional de nuestra Organización, por España y por ti, por los héroes de la gesta y por los caídos en ella: a tus órdenes.

BALEARES, brazo en alto como corresponde a quienes sienten en primer término el espíritu de la disciplina, saluda en el primer número de este periódico a España entera, de la que es el más noble representante. Jefe del Estado, Autoridad de autoridades, Jefe Nacional de nuestra Organización, por España y por ti, por los héroes de la gesta y por los caídos en ella: a tus órdenes.

BALEARES, brazo en alto como corresponde a quienes sienten en primer término el espíritu de la disciplina, saluda en el primer número de este periódico a España entera, de la que es el más noble representante. Jefe del Estado, Autoridad de autoridades, Jefe Nacional de nuestra Organización, por España y por ti, por los héroes de la gesta y por los caídos en ella: a tus órdenes.

BALEARES, brazo en alto como corresponde a quienes sienten en primer término el espíritu de la disciplina, saluda en el primer número de este periódico a España entera, de la que es el más noble representante. Jefe del Estado, Autoridad de autoridades, Jefe Nacional de nuestra Organización, por España y por ti, por los héroes de la gesta y por los caídos en ella: a tus órdenes.

BALEARES, brazo en alto como corresponde a quienes sienten en primer término el espíritu de la disciplina, saluda en el primer número de este periódico a España entera, de la que es el más noble representante. Jefe del Estado, Autoridad de autoridades, Jefe Nacional de nuestra Organización, por España y por ti, por los héroes de la gesta y por los caídos en ella: a tus órdenes.

BALEARES, brazo en alto como corresponde a quienes sienten en primer término el espíritu de la disciplina, saluda en el primer número de este periódico a España entera, de la que es el más noble representante. Jefe del Estado, Autoridad de autoridades, Jefe Nacional de nuestra Organización, por España y por ti, por los héroes de la gesta y por los caídos en ella: a tus órdenes.

COPLAS SIN MALICIA USTED LO DEBE CONOCER

El «Marlon Brando del fútbol» se le pudiera llamar, porque ya era un «hombre duro» jugando en el Regional color amarillo y negro si no recordamos mal. Siempre fue del Baleares, pero un año, nada más, lo vimos como interior en el Mallorca jugar. En Luchmayor lo conocen,

en La Puebla mucho más y en Muro y en Alaró es figura popular. Vete, si quieres hallarlo, cerca de un Club, junto al mar, donde repasa motores en jornada matinal. Luego sirve de «niñero» del Estadio Balear.

GIL ARRIBATO

La semblanza corresponde a La anterior correspondía a Juan Manera.

díganos Ud. algo ENRIQUE AGUSTI, después de su gran experiencia en la Escuela Nacional de Preparadores

Es muy posible que en este mismo número se dé hoy la noticia, en páginas deportivas en todo caso, de que Enrique Agustí, el ex-jugador de fútbol, actualmente estudianteador preparador, ha vuelto a coger las riendas técnicas del «Constancia».

Enrique, acompañado de Juan María Palma, estuvo en nuestra Redacción el jueves por la tarde, y no quiso hacer declaraciones. Pero, hablé, largo y tendido, con los redactores.

—¿Quieres que hagamos un «díganos»?

—No, no... Prefiero callar, estar un poco en la sombra... No me gusta figurar demasiado.

—Bueno, hablémosle como amigos... ¿Te gustaría continuar en el «Constancia»?

—Hombre, claro, me gustaría... Con él he luchado mucho, y puedo decir que con suerte... Pero, tampoco me puedo permitir una entrega exhaustiva al «Constancia», por puro amor, o simplemente por mi extraordinaria afición al fútbol... En Mallorca tengo mi negocio, gracias a Dios en buena marcha, y no es justo que lo abandone por un devaneo gratuito.

—Pero si te pagan...

—Ya veremos... Para matar la afición siempre tengo al «Manacor», que este año estará dispuesta a dar la batalla.

—En el fondo, tú amas al «Manacor» más que al «Constancia».

—No lo creas... Yo siento auténtica simpatía por todos los clubs mallorquines... Y senti mucho el descenso del «Mallorca», como la del «Atlético Baleares»... Y aún hubiera deseado que el «Manacor» hubiera ascendido a Segunda... La categoría de la isla, desde el punto de vista futbolístico, con un equipo en Primera y tres en Segunda... Ya me dirás...

—¿Crees que el «Mallorca» descendió por culpa de Saso?

—Yo no lo sé... Lo que sí puedo decirte es que Saso sabe mucho de fútbol y que me pareció un disparate enorme el desentenderle de la promoción... Menudo favor le hicieran.

—Podríamos hacer una entrevista sobre el curso de preparadores, en el que tan brillantemente has intervenido.

—No, déjalo... —Creo que ha sido de una dureza terrorífica.

—Muy duro... Todo lo que te diga es poco.

—¿Cómo quedaba establecido el horario?

—Mira: yo me levantaba cada día a las seis menos cuarto y me ponía a estudiar como un loco hasta que venían a buscarnos los autocares para ir al campo, y ya, a partir de ese momento, las tareas no finalizaban, entre clases teóricas y prácticas, tácticas y estrategias, conferencias y cultura física, etc., hasta las doce y media de la noche, con pequeños intervalos para las comidas.

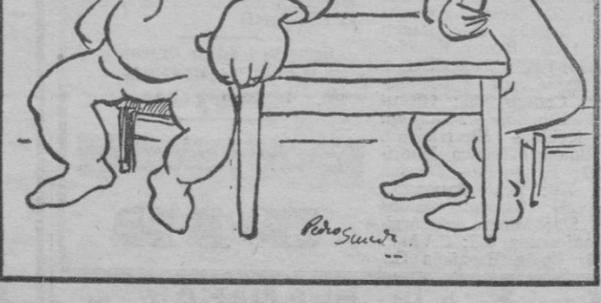
—Efectivamente, me han hecho ofertas; pero, cualquiera me saca de la isla.

—Bueno, amigo Enrique... ¿Cuándo haremos la entrevista?

—Ya veremos... No me gusta hacer declaraciones...

—Bien, Enrique, lo que tú quieras. Es el oficio... CALDENTEY

COSAS DE «CALAFAT»



METEREOLOGIA —¡El es bó de ferm! Plou i dius: aixó és calor; fá calor i dius: aixó es algo. ¡I tira per aquí! —(Es muy fácil. Lluvia y dices: ¡esto es calor! Hace calor y dices: ¡esto es lluvia!)

repetir nunca más esa palabra fea y te va a pedir perdón. Entonces el hijo, levantando su mirada brillante hacia la madre, le dice:

—No, si a ese —por el padre— no le importa que yo diga chorra. Por lo que está enfadado es por lo de los chicharros...

La boca prieta de Juan Ma-



—¿Por qué te libraste tú, con tan buen aire?

—Primeramente, porque fui dispuesto a salvar la prueba fuera como fuera, y en segundo lugar, porque yo mismo me preparé una sobrealimentación que a todas luces hacía falta.

—Hubo muchas «calabazas»... ¿No es cierto?

—Más que nada, abandonos, por no poder resistir.

—¿Es eficiente, la Escuela Nacional de Preparadores?

—Sin duda ocupa un lugar entre las dos o tres mejores de Europa.

—¿Vale la pena ir?

—Por mi gusto asistiría todos los años... Se aprende mucho... Don Benito es un caso extraordinario... Y no digamos Villalonga, un superdotado... Y Balmanya... En fin, te enseñan mucho, lo más avanzado del fútbol.

—¿Te han hecho ofertas para entrenar a algún equipo de la península?

—Efectivamente, me han hecho ofertas; pero, cualquiera me saca de la isla.

—Bueno, amigo Enrique... ¿Cuándo haremos la entrevista?

—Ya veremos... No me gusta hacer declaraciones...

—Bien, Enrique, lo que tú quieras. Es el oficio... CALDENTEY

cojuelo Banco de los pobres RECAUDA Y PAGA POR EL

LOS CHICHARROS

Juan María Ruiz de la Herrán tuvo una infancia enclenque y canija, de anguilucho de río. Hoy es un mozárron de «preu» y de «pro», que da achares a las mozas. Pero de siempre, como nacido en las encarnaciones de Vizcaya, ha tenido el ánimo inflexible, como esos hierros que se llevan a la forja de Altos Hornos.

Pero vayamos a su casa de Castro Urdiales, donde está con mamá Rosa, incordiándole de cariño, mientras ésta airea, limpia y bruñe el nido familiar.

Aparece Salvadora, la cocinera, echando los bofes, la morcilla del brazo pasada por el asa de la cesta, desbordada de comestibles. Busca el arrimo de una silla y se aposenta, al tiempo que vocea lo mejor de su mercancia:

—He traído unos chicharros que dicen cómedme.

El chicharro es un pescado común del Cantábrico que en noviembre se pone en sazón y resulta sabrosísimo.

Mamá Rosa, el ama, hurga en la cesta el azulenco copo de chicharros y suelta un respingo:

—Mujer, Salvadora, has traído chicharros como para comer de ellos toda la semana.

—Encima de haberlos mercado baratos.

—No es eso. Es que tu sabes que a mí el chicharro me gusta recién sacado de la mar.

—Puestos en la nevera saben igual.

—¿Que no, mujer!

—Pues yo le digo a usted... Ya se sabe lo pronto que prende y se incendia una discusión servil, que siempre se termina con un acto de autoridad. Salvadora fué enviada incontinenti a la cocina.

A todo esto Juan María, que había azuzado en la disputa, se divertía de lo lindo. A mamá Rosa se le habían marcado unas rojeces en el cue-

llo y no estaba para bromas. Y en esto que irrumpe en la sala papá Satur, el amo.

Amantísimo esposo se da cuenta enseguida de que su mujer acaba de tener un disgusto. Y median explicaciones.

—Es que Salvadora es una bruta y nos acaba de llenar la casa de chicharros.

—Ha hecho bien. Aprovechando que ahora están baratos...

—¡No, si solo falta que encima le des la razón! Pues no te gustan a tí poco recién pescados.

—¿Y si mañana los chicharros no salen a la mar?

—¿Y si se agrieta el cielo y nos caen encima las estrellas?

—Eso es una impertinencia de tu parte.

—¡Pues vaya que de la tuya!... A todo eso Juan María, el hijo, que no hace sino restregar las manos y reirse, acaba por impacientarse y suelta esta expresión:

—¡Chorra, que ya está bien de discusión!

Se le revuelve su padre y le grita:

—¡Como te vuelva a oír pronunciar esa palabra, te mondo!

—¿Me mondas? ¿Y qué tiene de particular decir chorra?

—Tiene un mal significado. Y además, te lo prohibo yo.

—¡Chorra! Pues yo se la escucho a mis hermanos todos los días.

—¡Como la vuelvas a repetir, te casco!

—Pues, ¡chorra!

El vapuleo que siguió fué de aupa. Satur, el amo, no se andaba en chiquitias con eso de corregir a los hijos. Las bofetadas y los pescozones echaban humo. Y a todo esto Juan María, el hijo, mantenía prieta la boca y no soltaba una lágrima. Hasta que mamá Rosa creyó prudente intervenir.

—Déjalo ya, Satur. Juan María está arrepentido, no va a

INFORMACION LOCAL

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA
1.106 Kcs
Programa para hoy

9: Apertura. Saludo musical. Canta José Luis; 9:15: Hoy es San...; 9:20: Para Vd. señora; 9:50: Leyendo "BALEARES"; 10: Radio Club; 11:30: Hermana Radio; 12: Bailables; 12:35: Diez minutos con Quique Roca y Claudia; 12:45: Tal día como hoy; 12:50: Novedad musical; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Campamentos juveniles de Baleares; 13:45: La hora H; 14:05: Orquestas ligeras; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Páginas selectas; 15: Patatin patatán; 16: Mujeres famosas; 16:20: Radio Club; 17:30: Su intérprete favorito; 17:35: Panorama; 18: La Ballena alegre; 18:30: Selección de ritmos; 18:50: Canzonetistas españoles; 19:00: Concierto de Radio Juventud; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Información de Última Hora; 20:50: Novedad musical; 21: Novela; 21:35: Conilio Eucuménico Vaticano II; 21:50: Cantantes famosos; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de Éxitos; 22:25: Siete noticias siete melodías; 22:40: Luz en las antenas; 23: Teatro real; 23:30: Nocturnos del sábado; 23:50: Buenas noches amor; 23:55: Más allá de las estrellas; 24:00: Cierre.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
Programa para hoy

10: Apertura; 10:05: Saludo musical con la Orquesta Pino Calvi; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:35: Giróscopo; 11:40: Eva; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Pepe González y su orquesta; 12:45: Paris en Primavera; 13: Aperitivo con música; 13:15: Club de Amigos; 13:45: Discos para Vd.; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Sobremesa con la Orquesta Stanley Black; 15: Evangelio y comentarios; 15:15: Orquesta Jean Jacques Tilky; 15:30: Gaceta del cine; 15:45: Melodías exóticas; 16: Fin de semana; 18: Banda Sonora de la película Exodo; 18:30: Concierto en ritmo; 19: Bailes españoles; 19:30: Melodías; 20:00: Concierto selecto; 20:30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21: Francis Scott y su orquesta; 21:15: Panorama deportivo; 21:30: Servicio religioso en francés; 21:35: Servicio religioso en inglés; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Retablo en las ondas; 23:25: Más allá de las estrellas; 23:30: Buenas noches y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

Viernes 12 de Julio de 1963
BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 995; Banco de Vizcaya, 997; Electra de Viesgo, 236; Iberduero crds., 389.50; Nav.era Aznar, 120; La Papelera Española, 500; SEFANITRO, 243; Dow Química Norte España, 208; Altos Hornos de Vizcaya, 143; Bacoock & Wilcox, 260; Duro-Ferguson, 117; Euskalduna, 120; Ind. Arturiana «Santa Bárbara», 100.

BOLSA DE MADRID

Déuda: Perpetua Interior 4% 1951, 94.50; Perpetua Exterior 4%, 107.30; Amortizable 3.50% 1951, 100; Amortizable 4% 1951, 104.75; Cédulas: Banco Hipotecario España 4% exentas, 102; Banco Crédito Local 4% lotes Viejas, 107.50; Acciones: Banco Exterior España, 530; Banco Central, 1.003; Banco Español de Crédito, 1.186; Banco Hispano Americano, 869; Hidroeléctrica del Chorro, 182; Hidroeléctrica Española 346, cup. 147.75; Sevillana Electricidad, 222.50; Unión Eléctrica Madrileña 247; El Águila - Fábrica Cerveza, 720; Gral. Azucarera España, 190; Española Minas del Rif, 575; Minerio-Siderúrgica de Ponferrada, 675; C.A.M.P. S.A., 174; Unión Española Ex-

plivos, 256; Española de Petróleos, 558; Cia. Telefónica Nacional España, 190; S.N.I.A.C.E. 305.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad. Gral. Aguas Barcelona, 268; Catalana de Gas y Electricidad, 195.50; CROS, S. A., 312; Española de Carburos Metálicos, 549; Fomento Obras y Construcciones, 185; Motor Ibérica 1.54; Maquinista Terrestre y Marítima, 76; Industrias Agrícolas, 492; Tabacos de Filipinas, 538; Cia. Transmediterránea, 17.

VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION

Programa para hoy
PROGRAMA DE SOBREMESA
2:00: Carta de ajuste; 2:15: Cada semana, una historia; 2:30: Panorama; 2:45: Plaza de España; 3:00: Telediario; 3:40: Todos los deportes; 4:00: La nueva geografía; 4:15: Los ángeles azules; 4:30: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA INFANTIL

5:45: Carta de ajuste; 6:00: Walter y la familia Corchea; 6:30: Jim de la Selva; 7:00: Tepequediario; 7:15: El amigo de los niños.

PROGRAMA DE NOCHE

7:32: Presentación; 7:33: Nueva época; 8:00: Flecha Roja; 8:30: Viaje con música; 9:00: Telefilm seriado; 9:25: El tiempo; 9:30: Telediario; 9:45: Tercero izquierda; 10:00: La otra cara del espejo; 10:30: Gran Parada; 11:30: Telediario; 11:45: Fred Astaire; 12:45: Versos a medianoche; Momento musical y Recuerda; 1:00: Cierre.

AEROPUERTO

Movimiento de Aviones y Pasajeros Nacionales y Extranjeros, registrados en el Aeropuerto de Son San Juan durante los días 9 y 10 de Julio de 1963.
Entrados: Aviones nacionales, 23-21 con 702 y 678 pasajeros. Aviones extranjeros, 15-19 con 887 y 800 pasajeros.
Salidos: Aviones nacionales, 22-19 con 651 y 510 pasajeros. Aviones extranjeros, 15-18 con 646 y 700 pasajeros.

FARMACIAS DE TURNO

(De mañana a 10 noche)
Alemany, Concepción, 128. Teléfono 14996; Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Telf. 21230; Artigues Rubí, 11. Telf. 13821; Buñola, Call 12. Telf. 22374; Coll Sierra, Monjas, 2. Teléfono 12555; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Telf. 15811; González, Fátima, 60 (Sta Catalina). Telf. 31021; Manera, Fray Luis Jaime, 73. Telf. 24651; Mascaró General Goded 13 (Junto pl. Cort) Telf. 12663; Muntaner Pl. San Antonio, 47. Telf. 13496; Planas Hévia, San Nicolás 30. Teléfono 23493; Santandreu, Faus to Morell, 16. Telf. 22859; Torres Pol, Ramiro de Maeztu 7 (Son Pizá). Telf. 32311; Vidal Clar Pl. Tte. Coronel Franco 14. Telf. 15362; Vda. Trián, San Miguel, 159. Telf. 12331

FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO
Coll Sierra, Monjas, 2.
SERVICIO NOCTURNO
(De 10 noche a 9 mañana)
Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Telf. 12242.
(De 10 a 12 noche)
Morell Massanet, Lulló, 28; Morell Brotad, Pascual Ribot 19 (Es Fortí)

Servicio Médico Urgente:
«LA CRUZ BLANCA»
Teléfono 16641

CUPON DEL CIEGO

542

Dr. S. MIR BENNASAR
INFANCIA

Ex-interno años Hospita «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París.—San Miguel 192 pral. 19 Telf. 16606

LIBRESE DEL CALOR CON UN BUEN VENTILADOR

Tymesa

TYMESA - RUBI (Barcelona)



Zona Aérea de Baleares

JUNTA REGIONAL DE ADQUISICIONES SUBASTA

Se anuncia SUBASTA para contratación del suministro de leña y carbón mineral para las atenciones que se indican:

Leña para Guardias y Cantones 47.865'— Kgs.
Leña para Calefacción 164.573'— »
Carbón mineral para Calefacción 124.819'— »

El acto de la subasta se celebrará a las doce horas del día 2 de Agosto próximo, en el salón de actos de la Jefatura de esta Zona (Calle Antonio Planas, 27).

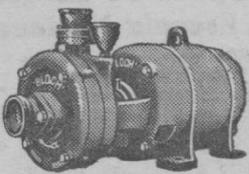
El modelo de proposición y pliegos de condiciones técnicas y legales, podrán examinarse en la Jefatura de esta Zona y en el Parque de Intendencia (Acuartelamiento de Son Rullán), en días laborables de 8 a 14 horas.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario. Palma de Mallorca, 9 de Julio, de 1963.

EL SECRETARIO

Miguel A. Martínez de Elorza

Bombas BLOCH



DIELECTRO BALEAR, S. A.

Teléfonos: 16103 - 16104 - 16105

Cafetería-Snack Bar

Hotel de la Almudaina

(Avda. Jaime III, 49)

LOS MEJORES PLATOS COMBINADOS. BOCADILLOS FRIOS Y CALIENTES

AIRE ACONDICIONADO - TEMPERATURA PRIMAVERAL

En las terrazas se está bien; en el interior, mucho mejor.

Lunes

TEJIDOS SALAS LIQUIDA

a cualquier precio más de 5.000 cortes Alta Costura de la actual temporada

MUCHOS TROZOS

VISITENOS

Tejidos Salas

ARTE

EXPOSICION DEL ARTISTA PINTOR CARLOANDRES

Esta tarde a las seis se inaugurará en Sala Danús, calle de San Nicolás 25, una nueva muestra de las recientes obras del artista pintor Carloandrés realizadas en Ibiza.

Esta exposición, compuesta de óleos y gouaches en la que figuran calles y paisajes de la vecina Isla, es la segunda que el artista afectúa en Mallorca después del gran éxito de crítica obtenida el pasado invierno.

Esta nueva muestra podrá ser visitada hasta el día 26 del corriente. Sala Danús, invita a todos los amantes del arte y en particular a la colonia ibicenca en Mallorca.

Vd... Y EL TABACO

Máquinas de fumar estudian continuamente la toxicidad de los cigarrillos y efectúan comprobaciones sobre las materias que pueden reducir la toxicidad del tabaco.

Los Laboratorios del filtro-boquilla Filttox tienen la única máquina de fumar que existe en Sudamérica, y en ella se efectúan toda una serie de análisis que permiten asegurar la triple acción protectora de Filttox: limpiar, acondicionar y purificar las materias nocivas de cada cigarrillo. Filttox es un filtro-boquilla estudiado científicamente para retener el mayor porcentaje de alquitranes y nicotina.

Al adquirir cada paquete de cigarrillos de su marca preferida, no olvide adquirir también un Filttox.

Filttox está fabricado con todas las garantías higiénicas requeridas. Lleva envoltura hermética. ¡Nadie toca su Filttox antes que usted!

PRODUCTORA:

Por el módico precio de las setas diarias puedes pasar vacaciones en una residencia que para ti tiene instalado. Obra en: Canet de Mar, Tona. Castro Urdiales, largo.

Ya están aquí



LOS REYES DE LA RISA

Harán destornillar de risa a grandes y chicos desde el **LUNES** en



REFRIGERADO

La más agradable temperatura de Palma

Hoy y mañana **¡ULTIMOS DIAS!** 2.ª semana triunfal **Las gemelas** El gran impostor

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Gobernador don Plácido Alvarez Buylla recibió las siguientes visitas: don Rafael Vilalonga, Presidente de la Diputación Provincial; Mr. Robert Graves, escritor; don Ramón Ferrá Sánchez y don Pedro Dezcallar Tacon Presidente del Circulo Mallorquin.

REUNIONES
En el Salón de Actos del Gobierno Civil y bajo la Presidencia del Sr. Gobernador don Plácido Alvarez Buylla se ha reunido la Junta de Construcciones Escolares en la que se han tratado asuntos relacionados con la misma. A continuación tuvo lugar otra reunión de la Junta de Repoblación de Arboles Frutales tratándose asuntos de su competencia.

Fiesta de Exaltación al Trabajo

Actos organizados por la Delegación Provincial de Sindicatos

DOMINGO DIA 14
Excursión a Sóller, Puerto de Sóller y La Calobra. Salida a las 7:30 horas (Estación Ferrocarril de Sóller). Salida del Puerto de Sóller a las 10:30 horas. Regreso a Palma con el tren que tiene su salida a las 18 horas de Sóller. Comida individual. Misa en el Puerto de Sóller a las 9:30 horas.

MIERCOLES DIA 17
A las 22 horas. Gran Verbena amenizada por dos renombradas orquestas, en la explanada de pescadores del Paseo de Sagrera, con atracciones musicales.

JUEVES DIA 18
A las 11 horas. Campeonato Provincial de Ciclismo. Salida neutralizada desde la Delegación Provincial de Sindicatos hasta la

calle de Aragón, frente al Club Minaco. Recorrido: Palma, Santa María, Consell, Binisalem e Inca, y regreso por las mismas localidades.

A las 12 horas.— Tradicional Traveja del Puerto.

A las 1 horas.— Gran Festival Taurin en el Cortijo Vista Verde con bailes y atracciones.

A las 22.— Gran función de teatro regional por la Compañía «Artis», que pondrá en escena, en el recinto del Paseo de Sagrera, la celebrada obra del autor don Juan Mas, «Sa Padrina».

VIERNES DIA 19
A las 22 horas.— Gran función de teatro regional, por la Agrupación «Paixa», que pondrá en escena la obra del autor don J. A. Torrandell, titulada «Sherencia d'en Toni Fobioé», en el recinto del Paseo de Sagrera.

SABADO DIA 20
A las 22 horas.— Gran Verbena y atracciones musicales, en el recinto del Paseo de Sagrera.

DOMINGO DIA 21
Primer Campeonato Provincial de Marcha por equipos de dos productores, siendo la inscripción libre, en las oficinas de la O. S. Educación y Descanso, hasta el día 19. Salida: las cero horas del Monasterio de Nuestra Señora de Lluc, Patrona de la Organización Sindical, recorriendo la carretera principal que une el citado Monasterio con la ciudad de Palma, siendo la meta de llegada la Delegación Provincial de Sindicatos.

Dos niños han desaparecido de su domicilio



Manuel Ramírez Mulero, de once años, que es el muchacho de la «foto», falta de su casa desde el jueves a las 10 de la mañana, hora en que marchó junto con su hermano José, de cinco años

Manuel Ramírez se llevó mil cien pesetas que guardaba su madre. No es la primera vez que comete una diablura: que se escape, que está a punto de ahogarse, etcétera.

Sus padres están desesperados y ruegan a quienes puedan dar alguna noticia de su paradero avisen a su domicilio, calle 12 núm. 34 (Santa Catalina) o llamen al Telf. 30857.

ALBEROLA y COMPANY
San Miguel, 81 - 83

Comunica a su distinguida clientela que a partir del LUNES, día 15, empieza su **TRADICIONAL LIQUIDACION**

¡¡¡VENGA CON NOSOTROS!!!
A CONOCER EUROPA

ROMA:
Con motivo REAPERTURA CONCILIO ECUMENICO. Inolvidable itinerario: Palma, Avignon, Niza, Montecarlo, Mónaco, Génova, Pisa, Roma, Siena, Florencia, Venecia, Milán, Lagos Italianos, Lugano, Simpon, Lausanne, Ginebra, Montpellier, Barcelona, Palma.
Salidas: 21 Septiembre al 9 Octubre. R. Concilio. 21 Agosto al 8 Septiembre.
Precio: 8.750 Pts.

RUTA DE LA PIEDAD:
Andorra, Lourdes, San Sebastián, Loyola, Monasterio de Piedra, Zaragoza.
Salidas: Día 22 de cada mes.
Precio: 3.150 Pts.

PARIS:
Castillos Loire, Lourdes, Andorra y ¡¡PARIS!!
12 días viaje — 2 salidas mensuales: 5.950 Pts.
Próximas salidas: 4/8 y 18/8.

SUIZA:
Itinerario corto. — 6 días viaje: 3.650 Pts.
Itinerario largo. — 10 días viaje: 5.550 Pts.

PORTUGAL:
Alicante, Madrid, Fátima, Lisboa.
7 días viaje: 3.775 Pts.

NORTE DE ESPAÑA:
Palma, Barcelona, Burgos, Galicia completa, Asturias y Costa Cantábrica.
Salidas: 1 y 15 Agosto. — 1 y 15 Septiembre.
12 días viaje: 5.250 Pts.

COSTA DEL SOL:
Palma, Alicante, Granada, Málaga, Torremolinos.
Salidas: 2/8 y 30/8.
Precio: 2.250 Pts.

DIRECCION  **TECNICA**
Avda. C. Sallent **Teléfono**
núm. 57 **24220**
SOLICITEN INFORMACION SIN COMPROMISO

Compañía Trasmediterránea

AVISO
Se comunica a los señores pasajeros, que a partir del próximo día 16 del actual y hasta nueva orden, el buque «CIUDAD DE ALGECIRAS» será sustituido por el «J. J. SISTER», en sus servicios de Palma-Ibiza los martes y Palma-Cabrera los viernes, habiéndosele asignado el atraque en el muelle de Poniente (Pelaires).

¿SOMOS VERDADERAMENTE CAPACES DE COMPRENDER EL ALMA DE LOS NIÑOS? USTEDES VERAN COMO PUEDE ESCAPAR A NUESTRO ENTENDIMIENTO LA SUTILEZA DE SU FE INQUEBRANTABLE

HAYLEY MILLS
BERNARD LEE
ALAN BATES



CUANDO EL VIENTO SILBA
DIRIGIDA POR BRYAN FORBES
PRODUCCION POR RICHARD ATTENBOROUGH Y BRYAN FORBES

HE AQUI UNOS NIÑOS CUYA INTERPRETACION ES LO MAS ASOMBROSO QUE SE HA VISTO EN EL CINE.

Una película incomparable que Vd. admirará desde el

PROXIMO MARTES

bajo la temperatura ideal de

SALA
REVOLTE

REFRIGERADA

APROVECHE LA OPORTUNIDAD DE VER EN SUS ULTIMOS DIAS DE PROYECCION

2.ª semana triunfal

Dos cabalgan juntos

EN EL MISMO PROGRAMA

TU, KIMMY y YO

HORARIO: "CABALGAN": 4'30, 7'35, 10'40.
"KIMMY": 3'15, 6'20, 9'30.

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

IMPORTANTE:
A PARTIR DE ESTA SEMANA, LAS FUNCIONES DE LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS SERAN CONTINUAS

«LEA BALEARES»

ARTOLOME ABAD
SEGUROS
M. FUENSAÑTA, 2
TELFS. 23877 - 11681

SOCIEDAD

Señora visite su departamento (3º plan) de Establecimientos B. MERCADAL al servicio de su elegancia.

Exámenes
Con la calificación de notable, aprobó el examen de Grado Elemental de Bachillerato la señorita Angelina Deyá Serra; con cinco Matriculas de Honor, dos sobresalientes y un notable, aprobó su hermano Miguel el tercer curso de Bachillerato y su hermano Pedro, obtuvo sobresaliente en el examen de Ingreso al Bachillerato.

Disfrute de un verano feliz con traje de baño Jantzen de Establecimientos B. MERCADAL

Círculo de Bellas Artes

Hoy sábado, a las 7:30 de la tarde, será inaugurada en los salones del Círculo de Bellas Artes una interesante exposición de obras originales del artista venezolano Luis Parra Torres. Figuran catalogadas 28 escogidas obras de "pintura actual" a las que el autor ha sabido imprimir su personalidad artística. La exposición estará abierta al público hasta el próximo día 26 del corriente.



GEMELOS

Optica alemana Cuatro aumentos. Largo alcance Para montaña campo playa y deportes 150 pesetas reembolso sin más gastos Facultad de devolución caso no agrada. Pídalos por carta a: **COMERCIAL «MIBEL»** Apartado 10.005 - MADRID

Hoy, 20 págs.

COLCHON



DISTRIBUIDOR

Jase

SAN MIGUEL 40



DE LO BUENO LO MEJOR

INFORMACION LOCAL

Clausura de turno en el Campamento «La Victoria» de Juventudes

A los cuatro turnos, en Mallorca, seguirán los de Madrid, Ibiza y Gorg Blau

El acto de ayer lo presidió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

Nos vamos tornando viejos haciendo, año tras año, la información de los actos de clausura del Campamento de Juventudes «La Victoria»; y a la vez, cada año nos tornamos más niños. Uno quisiera estar de guardia en esos campamentos, montar la tienda, rotularla como una de las que vimos ayer, «Los Quijotes»; atravesar el puente de cuerdas; lanzarse, haciendo el ángel, sobre la lona; luchar el judo; cantar canciones de tuna; tomar parte en el fuego del Campamento, imitando, a coro, la onomatopeya de los indios, y luego, el ruido de la lluvia al caer. Y hasta recitar la conocida Oriental de Zorrilla: «Corriendo van por la vega, a las puertas de Granada...» y hasta ser el autor, en el mástil, de este bonito lema, que al pie del dibujo de un Cristo clavado, pero sin brazos, rezaba: «Nosotros somos tus brazos». Y dar un paso al frente, en la formación, con el santo y seña «valer es servir» y recoger el premio que se otorga a los mejores. Y tener el hambre voraz que siente el niño y caer en tropel hasta la borda de las mesas y devorar bistecs y huevos con patatas fritas y abucharse de agua limpia y fría. Y dormir de un tirón bajo la lona, toda la noche.



Uno de los Instructores de la O. J. E., dirigiendo a los muchachos durante la interpretación de himnos y canciones.

Y así ocurrió la Clausura, en la tarde de ayer, en Alcudia, del Campamento de «La Victoria».

Asistieron, con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buy-

vincial de Falange, camarada Santiago Llull de Diego; Subinspector Jefe de la Policía Municipal, camarada Carlos Sotomayor; Consejeros Provinciales, camaradas Boloqui, Garau y Andreu Alcover, éste en representación del Delegado Provincial de Auxilio Social; Rvdo. P. Bartolomé Barceló, Director del Colegio «Obispo Perelló», de Madrid; Alcaldes de La Puebla, Santanyi, Campos y Alcudia, señores Ventayol Qués, Adrover, Nicolau y Ventayol; Presidente de la Agrupación de Antiguos Afiliados al Frente de Juventudes, camarada Juan María Fiol; Secretario particular de S.E. don Juan Carrió; y Teniente Jefe de Línea de la Guardia Civil, don Fermín Sánchez.

se arriaron banderas, dando el camarada Alvarez-Buylla los gritos de ritual.

Fue entonada una Salve ante el altar de la Capilla del Campamento y finalmente, el Páter rezó la Oración a los Caídos, dando el Jefe Provincial el grito de ¡Presentes! que fue contestado con voz recia por todos los acampados.

Como alegre colofón, un refrigerio y un brindis por nuestras incomparables Juventudes.

Recibieron a Autoridades y jerarquías el Delegado Provincial de Juventudes, camarada Juan Sastre y los mandos del Campamento, que los constituyen: Jefe, camarada José Ors; Jefe de Actividades, camarada Bartolomé Vallespir; Secretario, camarada Gregorio Suau; y Capellán, Rvdo. don Gabriel Thomás.

Asistían también, el Secretario de Juventudes y el Asesor Militar, camaradas Luis y Miguel Angel Montojo.

EL ACTO DE CLAUSURA

El Gobernador Civil y Jefe Provincial, y séquito, recorrieron el Campamento, visitando todas sus instalaciones y presenciando la prueba de actividades y juegos de los acampados.

Seguidamente, el Jefe entregó los premios a los galardonados y

INTERESA REPRESENTANTES

A comisión para la provincia de Palma de Mallorca para la venta de pastas de te, gran novedad. Dirigirse a Francisco Coma, Calle Ingeniero 15-17, 1º, 1º Granollers (Barcelona)

El 18 de Julio habrá recepción en Capitanía General de Baleares

El Capitán General de Baleares, don Ramón Rodríguez Viqueiros, nos comunica en atento Saluda que con motivo de cumplirse el próximo jueves, día 18 de Julio, el XXVII Aniversario del Glorioso Aizamiento Nacional, se celebrará a las doce horas una Recepción en el Salón del Trono del Palacio de la Almudaina.

Estudio General Luliano

Conferencias del Dr. De Saz y Dr. Rosselló

En su lección de ayer tarde el Dr. D. Agustín del Saz, comenzó hablando de los orígenes del modernismo de Rubén Darío, que en 1888 en el libro «Azul» tanto en prosa como en verso, hace una renovación del vocabulario en lengua castellana y que, además el primer americano que influyó sobre los poetas españoles. La más fuerte expresión literaria de la época se centra en la fecha del 98, en la que surgen grandes figuras de la literatura moderna, como la del gran poeta Antonio Machado y la personalidad de Miguel de Unamuno.

También se refirió a Baroja y Azorín escritores exponentes de este momento excepcional de las letras hispanas.

A las 19,15 el Dr. don Vicente Rosselló pronunció la primera de sus conferencias sobre el tema Castilla, Cataluña y Galicia: El Peculiarismo geográfico español. La variedad múltiple de España,

es razonada por el conferenciante en sus factores físicos y humanos: morfología, vivienda, clima, vegetación, poblamiento, lenguajes, ciudades y economía.

Galicia, Castilla y Cataluña analizadas en los más variados aspectos, justificando sus peculiaridades geográficas desde un ángulo objetivo y global. Hacia particular hincapié en la cuestión de las capitalidades con los problemas que plantea.

La clase fue ilustrada con una hermosa selección de diapositivas en color obtenidas por Alfonso Barceló, Vicepresidente del Fomento de Turismo.

ACTOS PARA HOY

A las 18 horas: El novenario y la generación del 27: Ramón Jiménez, García Lorca, Gerardo Diego, Dámaso Alonso, Alexandre, por el Dr. don Agustín del Saz.

A las 19,15: Recepción por el Ayuntamiento de la ciudad.

Ayuntamiento de Palma

Suscripción Monumento a Fray Junípero Serra

Suma anterior: 104.819'70 ptas.; Hotel «La Cala», 1.000; don Guillermo Matas, Alcalde Pedáneo de Son Roca-Anglada, 100; señor Presidente del Círculo Mallorquín, 2.000; señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, 1.000; Hotel Montecrespo, 100; Restaurante Tristán, 200; Cámara Oficial Sindical Agraria, 250; Escuelas Nacionales de: «Secar del Real», 50; Colegio

«Estudios Prácticos», 270; don Bartolomé Sampol Pocoví, 25; Escuela Nacional Unitaria de N.º 1 de Sant Jordi, 50; Bar «La Pradera», 50; Cafetería «Iska», 100; Cafetería «Kais», 100; Guarnición de Capitanía General de Baleares, 5.000; don Jaime Alemany «Bar pres», 100; don Pascual Tomás, 100; don Juan Morey Gil, 100; Suma y Sigue: 118.024'70 ptas.



El Gobernador Civil procede a la entrega de premios a los muchachos de la O. J. E. — (Foto Juanet)

Para recogerlos, se negaron a abandonarlo con la anticipación de veinticuatro horas de la clausura! ¡Tenemos, todavía, un día de estar aquí! — les dijeron.

Si nuestro Movimiento político no hubiera hecho otra cosa que «sembrar» estos Campamentos en todo el haz de la Patria, valdría esta cosecha en la luminosa tierra desde donde nos exigen severas cuentas nuestros Caídos.

¡Bien por los Mandos de Juventudes!

lla, las siguientes personalidades y jerarquías: Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga; Inspector Provincial de Falange, camarada Guillermo Sureda Meléndez, que ostentaba la representación del Alcalde de Palma; Asesor religioso de Juventudes, Rvdo. P. don Guillermo Payeras, en representación del Obispo de la diócesis; Delegada Provincial y Secretaria de Falange Femenina, camaradas Antonia Llnás y Lita Guasp; Tesorero Pro-

RESTAURANTE «ISLA DEL SOL HOTEL»
 CA'N PASTILLA
 EL MEJOR AMBIENTE.
 LA MEJOR COCINA.
 EL MEJOR SERVICIO.
 Pruebe las exquisiteces del «chef» en la cocina internacional y los platos típicos de la cocina regional española.

JARDIN ROSALES NIGHT CLUB
 TODAS LAS NOCHES. — DOMINGO TARDE Y NOCHE
 PRESENTA
HERMANAS SERRANO
 Inconfundibles en el moderno ritmo de twist y madison
MARISA MONTESINOS
 Suntuoso Ballet de Arte Español
RUMAN Y KITA
 La comicidad auténtica que le hará vivir unas horas inolvidables
 Orquesta atracción: SABOR-HIT y CLUMBA
 RESERVE SU MESA
 Teléfono 17055

BALLET ESPAÑA DE ADOLFO LEON
 Triunfa diariamente en la sala más famosa de Palma «Posada de Jack el Negro». Donde Vd. podrá admirar los bailes españoles en todo su colorido y coreografía
 BAILARINA ESTRELLA:
MARI CARMEN MONTOYA
 PRIMERAS BAILARINAS:
MAITE NAVAS
MABEL LILLO
MARIA NIETO
 Guitarrista
PEDRO CUADRA
 Coreografía original de
ADOLFO LEON
 Secretaria general:
MARIA OTERO
 Adolfo León con su Ballet Español fue seleccionado para representar a España en el 3.º Certamen de la Rosa de Oro en Montreux (Suiza) organizado por la Televisión Suiza

Fiesta francesa en «OLE»

CON MOTIVO DEL 14 DE JULIO Mañana por la noche, en ocasión de celebrarse la Fiesta Nacional de Francia, la Dirección de «OLE» ha organizado un especial programa de orquestas y atracciones dedicado a la colonia francesa y a los turistas de dicha nacionalidad.

El número de reservas de mesas es considerable, prueba evidente de que la idea ha sido gratamente acogida. «OLE», en la imposibilidad de dirigirse a cada uno de los franceses actualmente en Palma, rueces a los Conserjes de hoteles, Directores de Agencias, guías, etc. que difundan esta noticia. «OLE» desea que la Fiesta Nacional de Francia fuera celebrada en su tierra por el mayor número posible de ciudadanos del país vecino y amigo.

RELOJ TITAN
EL TITAN DE LOS RELOJES

parece que existía un nuevo complot para asesinar a De Gaulle

Se denuce del interrogatorio de dos terroristas

París, 12.—El interrogatorio de los terroristas anti-gaullistas parece dar cierta base a los rumores de un nuevo complot para asesinar al Presidente Charles De Gaulle. Fuentes generalmente bien informadas dicen que la policía de París sometió a interrogatorio a dos individuos, detenidos junto con otros seis en la semana pasada, para investigar si había un complot para asesinar al Presidente francés durante la gran parada del próximo domingo en la conmemoración del aniversario de la toma de la Bastilla.

Los interrogados, Serge Fabre y Jacques Ferrari, fueron detenidos el 8 de Julio, el día mismo de su llegada en avión procedentes del extranjero. Según fuer-

Dos mineros mutilados recibidos por el Ministro de Trabajo

Madrid, 12. — El Ministro de Trabajo ha recibido la visita de los mineros mutilados, don Arsenio Fernández y don Alejandro Antona Pandal quienes acaban de regresar de París donde les han sido fabricadas unas manos artificiales que parecen verdaderas.

Les acompañó en su visita el presidente del Consejo de Administración del Instituto de Previsión, Sr. Labadie.

Estos, procedentes de la cuenca de Asturias quedaron mutilados con pérdida de ambas manos en diciembre de 1954, con ocasión de la explosión de unos barrenos con los que los mineros celebraban la festividad de Santa Bárbara. El Seguro de Accidentes les atendió y les facilitó unas prótesis metálicas pero ellos habían visto en la exposición de Bruselas este tipo de manos artificiales, tan perfecto que a simple vista no se distingue de las naturales. El Ministro ordenó que con cargo al fondo de pro-

tección al trabajo se les costeara el viaje y el importe de la prótesis deseada. En su visita de hoy los trabajadores mutilados mostraron al Sr. Romeo los miembros artificiales, gracias a él conseguidos, y le mostraron su gratitud. — Cifra.

AUTORIDADES DE TENERIFE VISITAN AL MINISTRO DE LA VIVIENDA

Madrid, 12. — El Ministro de la Vivienda ha recibido a una comisión de autoridades de Tenerife, presidida por el Gobernador Civil e integrada por el Presidente del Cabildo, Alcalde de Santa Cruz de Tenerife, Subjefe Provincial del Movimiento y otras personalidades en el curso de la entrevista expusieron al Ministro los diversos problemas que tiene planteados la provincia en cuestión de viviendas, arquitectura y urbanismo. — Cifra.

DISTINCIÓN AL SR. LORA TAMAYO

Madrid, 12. — En un acto íntimo celebrado en el Ministerio de Educación Nacional, le ha sido entregado al titular de la cartera, Sr. Lora Tamayo, la medalla de oro del Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacia de España y el correspondiente diploma.

Hizo la entrega el presidente del citado organismo y asistieron el Subsecretario, Director General y representantes de la Real Academia de Farmacia y del Colegio de Farmacéuticos de Madrid. — Cifra.

ROMEO 2

BAJO LICENCIAS ALFA ROMEO CON MOTOR

Perkins

4 Cil. - 4 Tiempos - 11 HP Fiscales - 44 HP al Freno

FURGONETA
Carga útil 1.000 Kg.
Ptas. 186.500 f. f.

CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS:

MOTORSOL S.A.

Cale Aragón, 165 - 169 - Teléfono 24012
PALMA DE MALLORCA

POR EL MISMO PRECIO + HP - CONSUMO

Nuestros enviados especiales en la Vuelta a Francia Buena actuación de los españoles que colocaron cuatro hombres entre los diez primeros

Anquetil ganó la etapa pero Bahamontes fue tercero

Besançon, 12. — Anquetil ha resultado el vencedor de la 18 etapa contra reloj de 54.500 kms. con el tiempo de 1-12-20. Cuatro españoles se han situado entre los diez primeros de la etapa de hoy, hecho sin precedentes en una etapa de este tipo. El resto de los españoles han realizado una carrera más que aceptable, dando la justa expresión del alto nivel actual del ciclismo español.

- Los demás españoles:**
12. Manzanque, 102-25-52
 14. Gabica, 102-30-16
 17. Pacheco, 102-34-58
 27. Hernández, 102-57-44
 32. Gómez Moral, 102-59-03
 32. Martín, 103-06-12
 35. Bertran, 103-11-34
 36. Elorza, 103-11-57
 38. Otaño, 103-13-02
 40. MAS, 103-20-58
 43. Suárez, 103-25-32
 46. Campillo, 103-30-56
 50. Uriona, 103-35-27
 54. KARMANY, 103-39-12
 71. Rey, 104-24-38

75. San Emeterio, 104-31-01.

En la clasificación por puntos continúa en cabeza Van Looy, seguido de Anquetil, Bahamontes y Pérez Francés. — Alfí.

- CLASIFICACION DE LA ETAPA**
1. Anquetil, 1-11-20 (con bonif.)
 2. Bracke, 1-12-54 (con bonif.)
 3. BAHAMONTES, 1-14-27
 4. PACHECO, 1-14-35
 5. Lebaube, 1-14-40
 6. PEREZ FRANCÉS, 1-14-51
 7. A. SOLER, 1-14-57
 8. Pouldor, 1-15-54
 9. Proost, 1-15-57
 10. Van Looy, 1-16-13

TELEVISION PHILIPS
Bisquera
San Miguel
Bollinas
FACILIDADES PAGO

- Los demás españoles:**
15. Gabica, 1-17-05
 16. Gómez Moral, 1-17-18
 20. Suárez, 1-17-32
 23. Otaño, 1-17-49
 30. Manzanque, 1-18-12
 32. Uriona, 1-18-21
 35. KARMANY, 1-18-26
 39. Martín, 1-18-40
 48. Elorza, 1-19-24
 52. Hernández, 1-19-42
 54. Bertran, 1-19-52
 57. Cruz, 1-20-00
 60. San Emeterio, 1-20-22
 68. MAS, 1-21-51
 72. Campillo, 1-22-56
 73. Rey, 1-23-43.

- CLASIFICACION GENERAL**
1. Anquetil, 102-03-22
 2. BAHAMONTES, 102-06-57
 3. PEREZ FRANCÉS, 102-13-36
 4. Lebaube, 102-15-17

La etapa contra el reloj no produjo cambios en el «Tour del Porvenir»

Zimmermann se reafirma como lider

Besançon, 12. — El suizo Rolf Maurer, especialista en carreras contra reloj, ha vencido en la duodécima etapa del Tour del Porvenir.

Ha cubierto los 40.500 kms. de la etapa entre Port Lesney y Besançon en un tiempo de 54-59, con una media de 44,329 kms.

Los españoles Ginés García, Momeñe y Sagarduy han realizado muy buenos tiempos en la primera mitad de la etapa, pero fueron perdiendo posiciones a partir de entonces porque las características del terreno no se ajustaban a sus cualidades.

El líder, Zimmermann, que no ha destacado nunca en esta especialidad contra reloj, ha realizado una valiente carrera arriesgándolo todo para conservar el primer lugar de la general.

La clasificación de la etapa ha sido la siguiente:

8. García, 56-41
9. Zimmermann, 56-44
10. Sagarduy, 56-47
- La clasificación general des pués de la etapa, es ésta:
1. Zimmermann, Francia, 45-43-50
 2. Delisle, Francia, 45-46-59
 3. Maurer, Suiza, 45-47-04
 4. Mugnaini, Italia, 45-47-48
 5. Vyncke, Bélgica, 45-47-54
 6. Alves, Portugal, 45-52-25
 7. García, España, 45-54-29
 8. Aymeri, Francia, 45-55-35
 10. Sagarduy, España, 45-58-33
 11. Tous, España, 45-59-11

El líder, Zimmermann, que no ha destacado nunca en esta especialidad contra reloj, ha realizado una valiente carrera arriesgándolo todo para conservar el primer lugar de la general.

La clasificación de la etapa ha sido la siguiente:

1. Maurer, 54-59, con bonificación.
2. Hoban, 54-59, con id.
3. Delisle, 55-18
4. Mugnaini, 55-40
5. Vyncke, 56-25
6. Aymeri, 56-26
7. Vingelli, 56-38

RELOJ TITAN
EL TITAN DE LOS RELOJES

Enrique Agustí firmó como entrenador del «Constancia»

Unas palabras con el Presidente del Club inquense

Serían un poco más de la una de la madrugada cuando recibimos una llamada telefónica desde Inca. Al otro lado del hilo nuestro Corresponsal quien nos puso en comunicación con el nuevo Presidente señor Ferrari; éste hablando con nuestro Director le dijo:

—Acabo de hacerme cargo de la presidencia del Club y solicito la colaboración de «BALEARES» para poder cumplir con mi misión.

Ni que decir tiene que nuestro Director le contestó al señor Ferrari, que al igual que siempre podrá contar con las columnas de nuestro diario para dar la mayor difusión a todas aquellas noticias

que nos lleguen del club inquense.

Después el señor Ferrari, añadió: —Una vez aceptado el cargo lo primero que he querido solucionar ha sido la parte técnica, al objeto de poder empezar en seguida la labor de fichajes, y por ello es que me he puesto en contacto con Enrique Agustí para que continuara como técnico. Agustí se ha mostrado de acuerdo con mis deseos, por lo cual ya empezará a trabajar hoy mismo.

Agradecemos al señor Ferrari esta deferencia con nuestro periódico.

NOGAT
Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

EL TERROR DE LAS RATAS

Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter 16, Barcelona 13 recibirá un interesante folleto.

RELOJ TITAN
EL TITAN DE LOS RELOJES

La Tómbola de Juventudes

Ayer en las tómbolas del Frente de Juventudes se efectuó el sorteo del control número 7, al cual correspondía una Cocina de gas y una bicicleta. El número premiado fue el 11.243.

Lea «Baleares»

Candidato a la Presidencia de los EE. UU. en Mallorca

Simon Gould es el Jefe de los Vegetarianos de Norteamérica y, en calidad de tal, fué en 1960 candidato a la Presidencia de su país. Obtuvo más de un millón de votos y piensa volver a presentarse como candidato en las próximas elecciones de 1964. Ahora se encuentra en Palma, en el Hotel Alcira, disfrutando de unas breves vacaciones. Ha venido desde Barcelona a donde ha asistido al Congreso Internacional Vegetariano recientemente celebrado en aquella ciudad.

- ¿Usted no come carne?
- ¡Vade retro!... por nada del mundo
- ¿Y pescado?
- ¡Tampoco.
- ¿Fuma?
- Un buen vegetariano ni fuma ni bebe alcohol.
- Pues es "una lata" ¿No cree?
- Todo es acostumbrarse. A cambio de esto, los vegetarianos tenemos una excelente salud. Tengo sesenta y nueve años, y en mi vida he estado enfermo.
- Por lo menos habrá usted tenido "el sarampión"...
- Puede que sí, pero no lo recuerdo.

Es el Jefe de los Vegetarianos de su país

—¿Cuántos votos piensa obtener en las próximas elecciones?

—Es imposible predecirlo ahora.

—¿Qué hará usted si llega a Presidente de los Estados Unidos?...

—¿Implantar de nuevo la "Ley Seca"? ¿Declarar a las vacas animal sagrado, como hacen en la India?

—Nada de eso, joven. Sepa usted que los Vegetarianos no obligamos a nadie a serlo. Y en política, somos partidarios y amantes de la paz.

El señor Gould, además de vegetariano, es también coleccionista de libros raros y pergaminos. Nos dice que hace poco compró por mil dólares, un documento del propio padre de Colón —manuscrito— en el que consta que su hijo nació en Génova. Firman el referido documento treinta personas (Entre paréntesis: Lo sentimos por los de Felanitx siempre dispuestos a demostrar que Colón era felanitense).

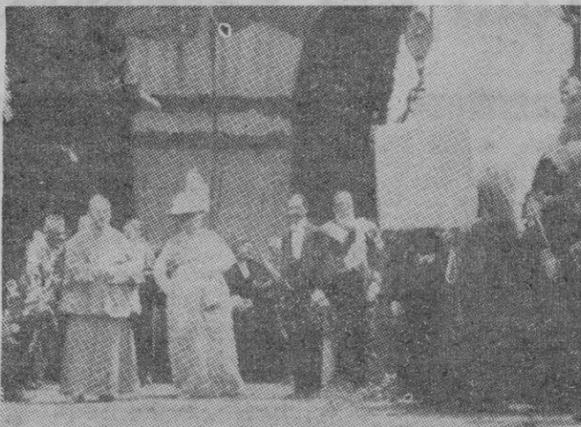
—¿Qué más piensa hacer si sale elegido Presidente?

—Trasladar en verano, la residencia presidencial a Mallorca.

Esto si que es "grande": ¡Nada menos que la "Casa Blanca" en Illetas o el Arenal!...



Hoy cumple cincuenta años



EL MONUMENTO A JAIME I —TAL VEZ EL ÚNICO DE PALMA QUE MERECE TAL NOMBRE DE "MONUMENTO"— CUMPLE HOY EXACTAMENTE 50 AÑOS. EL DÍA 18 DE JULIO TUVO LUGAR EL ACTO DE COLOCACIÓN DE LA PRIMERA PIEDRA, QUE CORRIÓ A CARGO DE LA INFANTA ISABEL DE BORBÓN POR AQUEL ENTONCES DE VISITA OFICIAL A MALLORCA. EN EL GRABADO —FOTO DE LA EPOCA— APARECE LA INFANTA JUNTO AL OBISPO DE MALLORCA DR. CAMPINS, EL ALCALDE DE PALMA DON ANTONIO REUS, Y EL CONDE DE SALLENY.

ES OBRA DE CLARASO Y SEGUN DON JOSE VIDAL ISERN, FUE MANDADO CONSTRUIR A GUIZA DE DESAGRABIO, POR LA VANDALICA DEMOLICIÓN DE LA PUERTA DE SANTA MARGARITA, ÚLTIMA ARABE QUE QUEDABA EN PALMA Y TAN VINCULADA A LA RECONQUISTA DE MALLORCA.

esta página

ESCRIBE **Antonio Piza.**

FOTOGRAFIA **juanet**

confecciona **Brondo.**

NEVERAS

HIELO Y ELÉCTRICAS

MORANTA

SAN MIGUELIS

Extraordinaria exposición de arte religioso, en Palma

A cargo de los Talleres «Granda», uno de los más importantes de Europa.



Se exhibe desde ayer en «Galerías Costa» y constituye una deslumbrante manifestación de arte y de riqueza: Esmaltes, orfebrería, relieves y tallas, con un total de 64 obras es lo que nos ofrece «Talleres de Arte Granda», uno de los más importantes de toda Europa.

Dejamos para más autorizada opinión la reseña crítica de esta interesantísima exposición a la que visitó detenidamente el señor Obispo de la Diócesis, Doctor Enciso Viana. Nosotros nos limitamos a efectuar algunas preguntas al Gerente de «Granda», don Manuel García y al Jefe de Ventas don Antonio Mesquida.

De entrada les diremos a ustedes que don Antonio Mesquida es mallorquín de pura cepa. Y para más señas, de Felanitx. Conoce al dedillo todos los secretos de esta pura artesanía que es también puro arte. Le preguntamos si es esta la primera vez que «Granda» exhibe sus creaciones en Mallorca:

—Hemos va expuesto en dos o tres ocasiones. Pero en lo que respecta a los esmaltes, es esta la primera vez.

—He visto mucha inspiración románica...

—La hay. Y también de las más modernas tendencias del arte. Admitimos cualquier forma de expresión artística, menos las extravagancias.

—¿Quién fundó estos Talleres?

—El P. Félix Granda, en 1805. En la actualidad son unos de los más importantes de Europa. Tal vez el más importante de todos.

—¿Cuántos empleados tiene?

—Doscientos.

—¿Todas las obras son de artesanía?

—Absolutamente todas.

—¿Efectuáis exportaciones?

—A Europa, Norteamérica, Kenia, Australia, Nueva Zelanda, Japón...

—¿Algunas obras efectuada?

—El monumento en mármol a San Pío X (Riese, Italia); la custodia de la Catedral de Burgos, la capilla del Colegio de los Jesuitas de San Salvador, en la que figura un Cristo en bronce de tres metros y medio de altura...

Y también las coronas de oro de las Vírgenes de las diversas regiones y ciudades de España. Últimamente hemos efectuado la de la Virgen Inmaculada, de La Puebla.

España tiene una gran tradición artesano-religiosa brillantemente continuada ahora por Talleres de Arte Granda. Entre piezas de esta exposición que mentamos, pudimos admirar magnífica custodia de plata da de siete kilos de peso. Los tales nobles, esmaltes, pedregal, ágatas, ébano, etc... se hacen en manos del artista. En cierto modo también, plegaria oración.

(En la foto, el Doctor Enciso Viana contemplando una de las piezas de la exposición).

Gina Lollobrigida llegará a Palma el 18 de Septiembre

Acompañada de otros cuarenta artistas

Nos lo acaba de comunicar nuestro corresponsal en Manacor: La estupendísima Gina Lollobrigida llegará a Mallorca el día 18 de septiembre y a tal fin ha reservado ya habitaciones en el Hotel Aguiar, de Cala Rajada, para ella y "otros cuarenta artistas".



Naturalmente, la estancia de la guapa en Mallorca guarda la más perfecta relación con el rodaje de la película, algunas de cuyas secuencias transcurrierán en la isla, y cuya estrella será la mismísima "Lollo".

Todavía desconocemos los nombres de los otros cuarenta artistas. Pero seguro que entre ellos habrá muchos "famosos": Será "la bomba".

Elija Vol su **COLCHON** del precio y calidad que más le convenga de **MUELLES FLEX**, de **LANA**, **CRIN**, **GOMA ESPUMA**, **CORCHO**, **BORRA**.

Casa: **MIGUEL ROSSELLO** - Pedro A. Peña

Las dos primeras figuras de los Ballets de la Opera de Hamburgo

Pasan sus vacaciones en el Puerto de Andraitx

SON TAMBIEN ARTISTAS DE LA TELEVISION Y EL CINE ALEMAN

Maria Litto y su esposo Heinz Schmiedel son las dos primeras figuras de los Ballets del Teatro de la Opera de Hamburgo. Ambos se encuentran ahora en el «Hotel Brismar», del Puerto de Andraitx, disfrutando de unas semanas de vacaciones en la isla.

Han venido acompañados de la bailarina solista Sra. Meier, del figurinista y de la Sra. Wagner, directora de la famosa Casa Burmeister. Todos ellos están encantados del paisaje y el clima de Mallorca y en especial del pintoresco puerto donde transcurren sus vacaciones.

Heinz Schmiedel, además de primer bailarín y coreógrafo, es tam-

bién artista y director de programas artísticos en la televisión alemana. Por su parte, su esposa Maria Litto —que se reconoce una apasionada de la música de Falla— es también una muy conocida artista del cine alemán. Ahora acaba de rodar «Heimweh nach Saint Pauli» junto a Jayne Mansfield.

Heinz y Maria son muy aficionados a la pesca, que practican asiduamente. La pesca y la playa, y algunos paseos al atardecer ocupan las horas de descanso de este atareado matrimonio de artistas, a quienes desde estas columnas deseamos unas muy felices vacaciones entre nosotros.



York

Refrigeración aire acondicionado

ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

LICENCIA BORG - WARNER

Salón de Exposición: Jaime III - 78

Delegación Baleares: Autoferos S. A. - C/ Antonio Marqués Marqués, 25

Una buena digestión...

con AGUAS de **Lanjarón**

Lanjarón

Lanjarón es vida!

DEPORTES

PLENO NACIONAL DE FUTBOL

El Mallorca, representante de Segunda División en el seno de la Federación

Los equipos mallorquines, en grupos distintos

Las Palmas - Constancia y Mallorca - Santander, partidos de Copa Generalísimo



Ya es definitivo. El Mallorca militará en el Grupo Sur y el Constancia lo hará en el Grupo Norte. Ello quiere decir que no tendremos partido oficial entre los grandes rivales.

La Real Sociedad ha liquidado la temporada con un déficit de cuatro millones de pesetas. Parte de este querían reducirlo con el traspaso de Olano, pero al parecer no habrá tal. Scopelli no ha dado su conformidad.

Antonié ha causado baja en el Sevilla, habiendo firmado con el Granada por tres años. Miguel también debía firmar por este equipo, pero al pedir medio millón de pesetas por temporada no hubo acuerdo.

Se han reanudado las conversaciones entre el Atlético de Bilbao y Betis para el traspaso de Carleto. Los bilbaínos parecen estar dispuestos a bajar de los cuatro millones, cantidad con la cual se escolgaron en un principio.

Diestro el que fue jugador ovetense, será el nuevo entrenador del San Fernando.

El Langreo ha dado la baja a quince de los jugadores de su plantilla. Actualmente sólo tiene

Madrid, 12. — La primera medida del Pleno de la Federación Española de Fútbol ha sido nombrar a los representantes del Barcelona, Atco. de Bilbao y Gijón, para que firmen el acta de esta sesión.

El presidente don Benito Pico ha pronunciado un discurso en el que ha hecho un resumen de la temporada que acaba de finalizar y en que expone todo lo que ha sucedido en el fútbol español sin añadir nada nuevo a lo ya conocido. Se levantan algunos de los asambleístas para pedir la palabra, pero se les comunica por la presidencia que tienen que esperar el turno de ruegos y preguntas.

El presidente federativo comunica que una de las finales de la Copa de Europa se jugará en España. Al mismo tiempo comunica la disolución de la Caja de Previsión de Futbolistas. Al mismo tiempo notifica que los gastos del desplazamiento a Chile del equipo nacional, que se habían presupuestado en 4.500.000 pesetas, por unos conceptos y otros, han venido a quedar reducidos a 140.000 pesetas, mediante los ingresos con que la Federación se ha encontrado en esta temporada, con lo cual el déficit de estos 4.500.000, quedan reducidos a esas 140.000 pesetas aludidas.

Se desgrava el impuesto a los clubs por partido de competición que era del 2 por ciento al uno por ciento.

Se aprueban los dos grupos de la Segunda División, tras no pocas disposiciones, en especial por parte de los representantes canarios y balear, ya que ambos tienen dos equipos en los respectivos grupos.

El representante canario quería que uno de los dos equipos pasase al grupo Norte, con lo cual se produjo una viva discusión, que-

dando el asunto pendiente de una aprobación que se efectuó más tarde, con lo cual los grupos Norte y Sur de Segunda División quedan como estaban. Cataluña aportará un solo grupo de Tercera División, mientras que Castilla aportará dos al hacerse un grupo Extremeño.

En total la Tercera División tendrá 15 grupos.

La Liga comenzará el día 15 de septiembre.

A continuación se verificó el sorteo para la primera eliminatoria de la Copa del Generalísimo entre los clubs de los grupos Norte y Sur de la Segunda División, emparejados entre sí. El resultado de esta primera eliminatoria es el siguiente:

Celta — Cádiz; San Fernando — Real Sociedad; Orense — Huelva;

Hércules — Hospitalet; Indauchu — Granada; A. Ceuta — Alavés; Langreo — Algeciras; Las Palmas —

(Continúa en la pág. siguiente)

Hércules — Hospitalet; Indauchu — Granada; A. Ceuta — Alavés; Langreo — Algeciras; Las Palmas —

(Continúa en la pág. siguiente)

D. ANTONIO FERRARI, PRESIDENTE DEL «CONSTANCIA»

La Asamblea General, celebrada anoche, ratificó en él su confianza

INCA (Por teléfono, de nuestro corresponsal "Juan M. Palma"). — Tal como estaba anunciada tuvo lugar anoche, en el Campo "Es Cos", la Asamblea General de Socios del Club Deportivo Constancia. Puede decirse que el entusiasmo de la ciudad fue inenarrable puesto que las tribunas presentaban un aspecto impresionante, prueba evidente del interés que va recobrando la vida del "Constancia" en esta segunda etapa de II División, después de los acontecimientos que han tenido lugar en nuestra provincia.

La apertura del acto corrió a cargo del presidente de la Comisión Gestora, señor García, quien hizo un pequeño esbozo de lo que se ha realizado hasta ahora y de lo que se piensa realizar en el futuro.

Tras de meterse en el maremagnum de las cifras astronómicas se llegó a la conclusión de que el

Un millón de pesetas y los jugadores Ruiz y Gargallo

Recibirá el Mallorca del Elche, a cambio de A. Oviedo

Señalábamos en nuestra edición de ayer, en una nota de última hora, que estaban a punto de cerrarse las negociaciones entre el Mallorca y el Elche para el traspaso del jugador Antonio Oviedo. Ampliando aquellas noticias podemos asegurar que caso de ser definitivo el acuerdo, el Mallorca recibiría la cantidad de un millón de pesetas, además de los jugadores Ruiz y Gargallo. Sobre este plan se hicieron las negociaciones y sobre el mismo existía acuerdo, siempre que Heriberto Herrera no se opusiera a ello.

Otra noticia que nos llega, procedente de Elche, si bien no la hemos podido confirmar, es de que el club ilicitano también se interesa por los servicios de Pais, cuando nosotros sabíamos que se trataba de Mir. Desde Elche se da por resuelto el traspaso de Oviedo, y casi seguro el de Pais.

RELOJ TITAN
EL TITAN DE LOS RELOJES

Los mejores tenistas profesionales del mundo

Actuarán esta tarde en el Mallorca Tennis Club

A lo largo de la semana nos hemos venido preocupando del acontecimiento deportivo que va a tener lugar esta tarde en las pistas del Mallorca Tennis Club, y la verdad es que los encuentros se lo merecen, pues no todas las ciudades pueden ver en acción a las más destacadas raquetas profesionales.

Se trata de la actuación del famoso «Grupo Kramer» en el cual se hallan reunidos los más destacados tenistas del mundo, pues ya es sabido que cuando un tenista pasa a profesional e ingresa en el «Kramer» es debi-

do a sus muchos triunfos internacionales en el campo «amateur». Para los partidos de esta tarde har sido contratados el



ANDRES GIMENO el gran campeón español

australiano Lewis Hoad; el chileno Luis Ayala; el español Andrés Gimeno y el australiano Rod Laver.

El pasado año ya nos visitaron componentes de este grupo, ahora vuelven otros para disputar la llamada «Copa de Europa 1963». Dos Singles a tres «sets» enfrentarán a los Hoad, Gimeno, Ayala y Laver, los cuales finalizarán la jornada con un doble de exhibición.

Pese al enorme sacrificio económico que representa el contratar a unos tenistas de tanta valía, el Mallorca Tennis Club ya se ha apuntado un éxito sólo con contratarlos. Los partidos darán comienzo a las cinco de la tarde y es de esperar que las pistas de Son Alegre se verán muy concurridas.

RELOJ TITAN
EL TITAN DE LOS RELOJES

Los mejores especialistas mallorquines en Persecución

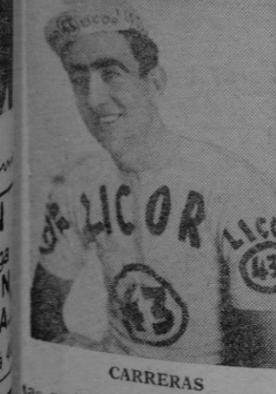
Disputarán mañana tarde las eliminatorias del Campeonato de España

Para mañana tarde a las seis se anuncia en "Tirador" una reunión ciclista con motivo de la disputa de las eliminatorias del Campeonato de España de Persecución para Profesionales. Estos días se ha visto a los mejores especialistas

Además habrá una carrera a la americana en la cual ya figuran inscritos en un principio los siguientes equipos:

Rigo—Bauzá
Carreras—Estrellas
Mora—Campins
Neira—Cladera
Pou—Porras
Mas Suau—Sevilla

El programa forzosamente ha de atraer la atención del aficionado, siendo de esperar que "Tirador" se verá muy concurrido en la tarde de mañana, domingo.



CARRERAS

Los mallorquines en la lucha contra el reloj llevando a cabo sesiones de entrenamiento, pues saben sobre los mejores tiempos no vado todo a lo largo de los cinco kilómetros.

Los Rigo, Mora, Carreras Torrella, Mulet, etc. han venido rodando sobre la distancia al objeto de coger confianza y conseguir una de las dos mejores marcas, con lo cual se ganarán el derecho a participar en la final.

La reunión de mañana será completada con una carrera de eliminatorias en la cual participarán los juveniles Bauzá, Estrellas, Campins, Cladera, Porras, Sevilla etc.

Kamikaze contra Kiyomigawa

O la lucha del gigante contra el enano

Ayer tarde nos llamó por teléfono un aficionado a la lucha libre, para preguntarnos si era verdad que Kamikaze, con sus 75 kgs. de peso, iba a enfrentarse a su compatriota Kiyomigawa con sus 101 kgs. Cuando le dijimos que si el hombre no lo creía.

Comprendemos que haya llamado la atención este combate, pero es el caso que Kamikaze ya ha efectuado otros combates con esta diferencia de peso, tanto en París como en Londres y Roma, y el luchador suicida ha logrado salir triunfante, pues ya es sabido que esa ventaja de dominar los secretos del jiu-jitsu son los que le dan superioridad a Kamikaze sobre los otros luchadores.

Pero en la velada de lucha del martes habrá otros importantes combates, como es ver al griego Montopoulos enfrentado a un luchador de la rudeza de Bengoechea, así como también esa revancha de "catch a cuatro" y en la cual van a enfrentarse el rudo Martín y Tony Oliver frente a los italianos hermanos Giusto, comba-

LAVADORAS A BOMBO ELECTRODOMESTICOS Gilker MARCA REGISTRADA COCINAS Y NEVERAS

PLAYAS
Visite las de:
Magalluf - Santa Ponsa - Paguera - Camp de Mar - Puerto de Andraitx
Trasladándose en ida y vuelta con magníficos autobuses que tienen su salida de PALMA (Plaza de la Reina) desde las 8'30 de la mañana, con horarios constantes. Infórmense por los empleados de los citados autobuses.

nueva protección
fogojet
NO TÓXICO
EL INSECTICIDA DESODORANTE BACTERICIDA ANTIMOHO
EN PASEO SAGRERA GRANDES VERBENAS
Los días 13 y 14. Sábado y domingo a las 22 horas
2 ORQUESTAS 2
LUZ, COLOR Y ALEGRIA AL LADO DEL MAR

BURBUJAS DE CONFORT CON **GOMESPUMA** CASA CODINA JUNTO AL BORNE

Cajas CAUDALES

GILET VIA ALEMANIA, 5-9

Rialto
Oriental
Dorado
Victoria

• Conchita Velasco!

• Trampa para Catalina

• La película divertidísima que busca siempre y no encuentra casi nunca

• Stewart Granger

• La tercera llave

• El film policíaco más apasionante

¡NUEVA! SUPERIOR A TODAS sin comparación



GRADUABLE DE 1 a 7 TAZAS

CAFETERA EXPRES A LA ITALIANA TODO FUEGO

375 Ptas. **Iberland** GARANTIA IBERIA

Comprimidos hípicos

• Juan Llobet nos ha dado amplia información del movimiento hípico manacorense.
• Mateo Sastre está preparando a los trotadores de la Sección de Sementales y el pasado domingo ya tuvo un lucido papel con el mallorquín «Dalius», que marcó una excelente velocidad.
• Los nuevos sementales han causado muy buena impresión en sus entrenos. «Madero B» ha dado pruebas de ser muy veloz y ha marcado medias sobre 1'26". Juan Llobet califica a «Korban» como gran caballo en potencia, no muy veloz y que se deja avisar sobre 1'27"-5.
• Se espera de «Kid Tourterelle» un gran récord dentro de este año. A «Kid» le llaman el «Hex-

ky» de Manacor. Honor que se hace al trotón de don Juan Mora.
• A «Joli Coeur» y «Iapis» los entrena Jaime Brunet. El primero tiene, al parecer, trozos muy buenos y otros malos; en cambio «Iapis» es un caballo muy seguro y elegante aunque su marcha no supere el 1'33".
• La «vox pópuli» dice que «Korban» y «Madero B» debutarán el día de San Jaime. Gran aliciente para las tradicionales carreras.
• Juan Mas ha adquirido a un potrillo hijo de «Juración III» y «Quimera» cuyo nombre es «Jolí Trot» —Bello Trote sería la traducción—.
• Juan Martí vendió a la «remonta» el «dos años» «Haití» y don Juan Matamalas —el de «Bird»— está preparando al «H» hijo de «Beaufiyo» y «Uri».
• Por su musculatura, elegancia y buen trote, «Huracán R» —de Pedro Riera— dará mucho que hablar.



(Viene de la página anterior) fichados a dos jugadores. Para el puesto de entrenador sólo tiene a siete candidatos.

Bartolomé Ramón y Juan Pirelló se han comprado unas canoas de 70 H.P. para poder celebrar pruebas de velocidad entre ellos. Tomás Darder, para que los periodistas que veranean en Palma puedan hacerles la competencia les ha dejado un motor fuera bordo de 125 cc. Los hay que dicen que así y todo los dos contratistas aún han pedido cierto handicap de ventaja. ¡Abusones que son ellos!

Del resultado de la Asamblea del Constanca se habla en otro lugar del presente número.
MOSCARDON

• La pequeña «Huala» —«Beaufiyo» «Brisa»— sobre la que José Bonín tiene firmes esperanzas, ha pasado bajo el puplaje de Bartolomé Llobet, hijo.
• Agradecemos a Juan Llobet su información y esperamos de él una continuada colaboración. Otro día publicaremos los que, según su opinión, serán los mejores cruces del año 1964.

CENTAURO

BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR. Y ALFOMBRAS. PROCEDIMIENTO PROP. SEK. TEL 31851

Pleno Nacional de Fútbol

(Viene de la página anterior) mas —CONSTANCIA; Osasuna —Tenerife; Eldense — Gijón; MALLORCA — Santander; Onteniente — Badalona; Burgos — Melilla; Mestalla — Europa; Salamanca — Málaga y Abarán — Coruña.
A continuación se procedió a la aprobación de los presupuestos que fueron leídos por el administrador de la Federación, señor Robles.

Seguidamente se procedió a la renovación del Comité directivo de la Federación Española de Fútbol, para lo cual habían presentado las correspondientes candidaturas, por Primera División, el Atlético de Bilbao, Barcelona, Atlético de Madrid, Zaragoza y Oviedo, mientras que por la Segunda División sólo se presentó la candidatura del Mallorca. Por lo cual no hubo votación respecto a los de Segunda División.
Después del escrutinio verifica-

do tras la votación consiguiente fueron elegidos el representante del Atlético de Bilbao, con 51 votos, siguiéndole el Barcelona y Atlético de Madrid, con 40 cada uno, quedando derrotados, por lo tanto, los del Zaragoza y Oviedo. El representante del Barcelona en el Comité directivo será don José María Gibernau. El del Atlético de Bilbao, don Julio Eguzquiza y el del Atlético de Madrid, don José Luis Costa.

Se completó el Comité directivo con la elección de dos directivocandidaturas presentadas por las vos que tenían que salir de las Federaciones Regionales. Tras la votación efectuada salieron triunfantes el representante de la Federación Gallega, con 42 puntos, seguido del de la Aragonesa, con 39. Los señores Alvarez y Baeza Alegria, respectivamente, pasan al Comité directivo de la Federación Española de Fútbol.

Fotografie con



vivirá dos veces

Sábado
Saturday
Samedi

13

Julio
July
Juillet

A las 5 tarde
afternoon

MALLORCA TENIS CLUB

Los mejores tenistas profesionales del mundo

The big professional tennis players in the world

Les meilleurs tennistes professionnels du monde

EN LA

COPA DE EUROPA 1963

Leiwis HOAD

(australiano)

Andrés GIMENO

(español)

Luis AYALA

(chileno)

Rod LAVER

(australiano)

Dos Singles a tres «Sefs» y un doble de exhibición

Venta de localidades
Box office

En el CLUB - Teléfono: 30347
y principales hoteles

Es una organización del MALLORCA TENIS CLUB

R. C. D. Mallorca
EQUIPOS FILIALES
Se pone en conocimiento de todos aquellos muchachos comprendidos entre las edades de 12 a 17 años, a quienes interesa inscribirse como jugadores de fútbol a fin de los equipos infantil y juvenil de Real Mallorca, se presenten el próximo sábado, 13 del corriente, a las 10 horas en el Estadio Luis Sitja provistos de alpargatas, pantalón de deportes, para efectuar las pruebas correspondientes.
La Junta Directiva

Una película de intriga y espionaje como no recordará ninguna otra

Disculpa, S.A.
INTERPOL CONTRA



IVAN DESNY
CLAUDE FARRELL
JEAN THIELMANN

DIRECTOR: ROBERT VERNAY

¡Aunque le fuese en ello la vida, nada le detendría para cumplir tan arriesgada misión!

Estreno - LUNES

SALA Astoria

Hoy y mañana últimos días

EL DIABOLICO

Dr. MABUSE

ADIOS MIMI POMPOU

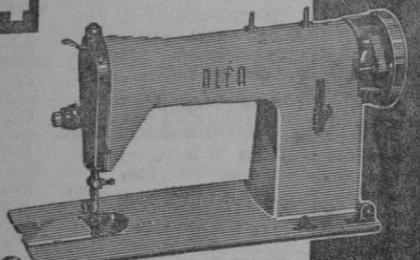
Aut. mayores
Mañana matinal

Lea «Baleares»

INFORMACION REGIONAL

ALFA

LINEA MODERNA PERFECCIONES TECNICAS



MOD. 53

SOLICITE CATALOGO

EXPOSICION Y VENTA
Sindicato, 181 - 189

VISITA Cuevas de Manacor

SERVICIO DE CARRETERAS DE FERROCARRILES DE MALLORCA
SALIDAS DIARIAS DE PALMA, EXCEPTO SABADOS, A LAS 10 HORAS. — REGRESO, A LAS 17 HORAS.
Precio billete ida y vuelta, incluido entrada Cuevas, **120.00 PESETAS**

Vanina
solido, elegante

ELECTROFONO A VALVULAS (RED 125 V.)



es como un juguete que impunemente puede manejar su niño

Precio venta al público incluido impuestos, 2.625,50 Pts.

fabricado en España por HEKTOR IBERICA, S. A. Guecho

REPRESENTANTE PARA BALEARES
D. RICARDO CAFFARO KRUG
Calle Colubi n.º 13 - Tel. 16843
PALMA DE MALLORCA

Jornada de patriotismo y confraternidad en Lluc

Con motivo de la concentración de los ex-combatientes mallorquines del 8.º Batallón de Valladolid n.º 20

LLUCHMAYOR. — (De nuestro corresponsal GARA). — Veinticinco años se cumplieron el pasado domingo día siete de la partida de Mallorca a los frentes de combate del 8.º Batallón de Valladolid núm. 20 de la 5.ª División de Navarra.

De los detalles del programa dimos cuenta en crónicas anteriores. La sede de la organización de tan magna jornada, como fué la vivida el domingo, estuvo en Lluchmayor. El domingo, pues, fué la ciudad punto de partida. Se iniciaron las primeras emociones con la llegada de los ex-combatientes de Campos, Santanyi y Felanitx. Camino de Lluc las cuatro ciudades con el Alcalde Sr. Monserrat, quien se puso personal y oficialmente al lado de la Comisión Organizadora para hacer posible la jornada. En Algaida se recogieron los compañeros de dicha población y los de Porreras, que estaban aguardando en la plaza, reproduciéndose las escenas emotivas.

Se llegó a Lluc con media hora de retraso. Allí se concentraron compañeros de Palma, Andraitx, Soller, Baniabarr, Valldemosa, San Jordi, Establiments, Inca, Algaida, Lluchmayor, Campos, Porreras, Felanitx, Santanyi, Manacor y Mancor del Valle. Las escenas, abrazos, lágrimas de emoción, gritos de alegría, se repitieron durante largo tiempo. Resulta imposible de describir dicho momento, saturado de recuerdos imborrables.

A las trece horas, pasada la fuerte impresión de la llegada, los concentrados asistieron al sacrificio de la Santa Misa, homenaje póstumo a todos los Caídos en el campo de batalla y a los que nos han precedido en el camino de la eternidad. Cantó las excelencias del acto el Rdo. P. Guillermo Celiá. La Virgen Santísima recibió el homenaje de gratitud de todos los reumidos.

Presente el Comandante del 9.º Batallón del Regimiento de Palma, de guarnición en Felanitx aquellos días de la incorporación a filas en 1936, hoy Coronel retirado don José Grau Pujol, correspondió a la invitación asistiendo a la comida de hermandad que se sirvió espléndidamente en la hospedería del mismo santuario. En el brindis tuvo el Sr. Grau, quien fué jefe aunque

por poco tiempo del 8.º Batallón, que dirigió la palabra a los reunidos y vivamente emocionado brindó por la unidad y camaradería de todos, por España y su invicto Caudillo Franco.

Habló un representante de la Comisión Organizadora del éxito de la jornada y elogió la cooperación de todos.

Finalmente, y a ruego de los reunidos, habló el Alcalde señor Monserrat, elogiando el éxito de la diada y su resultado. Exhortó a todos a conservar la unidad en torno al Caudillo Franco, con la cual ser siempre posible realizar cualquier empresa y vencer al enemigo perenne.

Canto de la Salve, visita y despedida a la Virgen fotografías recuerdos, despedidas, promesa de nuevas recepciones y regreso a las ciudades respectivas, todos encantados y satisfechos de haber podido vivir unas horas de gratísimo recuerdo y de fraternidad auténtica.

Más de ochocientas mil pesetas se llevan gastadas en la construcción del Centro Social de Binisalem

BINISALEM. — (De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.). — Con el fin de que nuestros lectores estén al corriente de la marcha económica del Centro Social, el Económico, una vez al mes publica el balance de gastos e ingresos en lo que afecta a las obras del Centro social en construcción.

Como quien no dice nada, se llevan ya invertidas en las obras de dicho Centro, según balance del mes de junio pasado, la respetable cantidad de ochocientas treinta y seis mil noventa y dos pesetas, todas ellas aportadas por los binisalemenses en forma de suscripciones, donativos, tómbolas y beneficios en la venta de la lotería navideña.

Es ferviente deseo que antes de las fiestas patronales esté terminado totalmente el cuerpo del edificio, faltando luego los revocos exteriores, y los trabajos del interior, que se harán luego de manera paulatina y sin prisas, hasta el acabado total de esta obra que será el orgullo de las futuras generaciones binisalemenses.

Fiestas patronales

Cala Figuera

Se celebrarán los días 14 y 16 de julio actual, organizadas por la Cofradía de Pescadores y en honor de la Virgen del Carmen.

Día 14.—A las 18: Disparo de cohetes y llegada del «dimoni» por vía marítima, acompañado del «xirimier» Juan Bonet, de Ses Salines y su tamboril.

A las 22: Verbena, por los conjuntos «Marblau» y «Pitti Boys».

Día 16.—A las 8'30: Suelta de cohetes.

A las 9'30: En la Capilla de San Pedro. Misa Mayor y sermón, con asistencia de las autoridades y cofrades.

A las 10'45: En el «Bar La Marina», vino español para autoridades, cofrades e invitados.

A las 18'00: Suelta de cohetes. Prueba de natación para jóvenes de Santanyi. Prueba de natación para extranjeros. Y prueba de natación para extranjeras. Pruebas de embarcaciones con dos tripulantes. Suelta del pato.

A las 19'15: Procesión marítima, presidida por la Virgen del Carmen, autoridades y junta directiva.

A las 22: Verbena, por la orquesta «Sis Son».

Habrà un servicio permanente de autocares de Santanyi a Cala Figuera y viceversa.

Los premios de las pruebas marítimas, serán entregados en el intermedio de la segunda verbena.

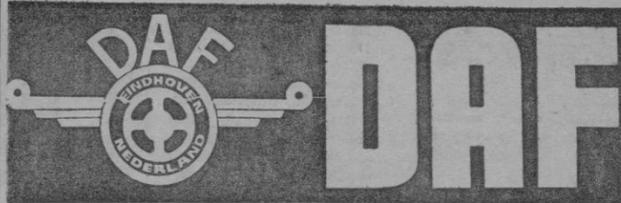
Se concederá un premio a la embarcación mejor adornada.

CORTIJO VISTA VERDE
HOY, a las 6 tarde
GRAN FIESTA CAMPERA



Con los más aventajados alumnos de la ESCUELA DE TAUROMAQUIA Procopio Chamaquete Rubiales

Espectáculo Flamenco
Vino Español danzante
Servicio de Autocares
Tel. 25306



Motores DAF LEYLAND (Diesel)

de 120 HP. 164.000 Ptas.
165 HP. con turbo 208.000 »

Entrega inmediata
Facilidades de pago

Distribuidor exclusivo para BALEARES

TALLERES TIZIANO

(J. F. Ibáñez)

C/ Tiziano, 75 -79

Tel. 21753 - PALMA DE MALLORCA



la primera firma mundial en

AIRE ACONDICIONADO
ACONDICIONADORES DE VENTANA
DE IMPORTACION U. S. A.

sin consumo de agua y de fácil instalación

MODELOS:

Tipo 51 - HA - 2.200 frigorías hora
Tipo 51 - JA - 3.250 frigorías hora

PARA ENTREGA INMEDIATA
DELEGACION EN BALEARES



C/ Marqués de Fuensanta, 24 - Teléfono 23650



BRÚSTER
Novísimo insecticida

6 MESES de PERMANENCIA

Es un producto de:

INORGOSA LAYETANA, 39
BARCELONA

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER, S. A.

SANEAMIENTO FUMISTERIA CALEFACCION
AIRE ACONDICIONADO
AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO, 32

NUEVOS NUMEROS DE TELEFONOS

«CENTRAL TRES LINEAS»

27443 - 27444 - 27445

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

FINCAS JULIA, Jaime II 44, VENDE pisos en construcción, zonas Blanquerna, Aragón y Santa Catalina, 1, 3 y 4 dormitorios, facilidades. (20)

FINCAS JULIA, Jaime II 44, VENDE apartamentos terminados en Sometimes (Ca'n Pastilla), 2 dormitorios, gran sala-comedor, 3 años facilidades pago. (20)

SOLAR en Pont d'Inca de 7.000 m² con 128 metros de carretera, vendo todo o mitad a 350 pesetas m² ROSSELLO, Avda. A. Rosselló, 103, Entlo. (27)

GRAN CHALET en Cala Mayor con tres viviendas, 1136 m² de terreno Magnífico emplazamiento. Vendo libre. ROSSELLO, Avda. A. Rosselló, 103, Entlo. (22)

VENDO por separado 9 apartamentos acabados en Palma Nova cerca mar, distribuidos en tres bloques. Gran situación. Comodidad y garage. Agencia Inmobiliaria Ferrer. Borne, 68, 19

FINCA RUSTICA en Deyá, de 17 cuarteradas (unas 12 Has.). Pinos, olivos y encinas. 500 metros de orilla mar. Agua de manantial. Maravillosa vista de mar y costa, pie carretera. Vendo libre. ROSSELLO, Avda. A. Rosselló, 103, Entlo. (38)

SOLAR cerca Avenida, 400 m², 16 metros de fachada. Vendo. ROSSELLO, Avda. A. Rosselló, 103, entlo. (16)

★ PISOS EN VENTA

Recibidor - Comedor - 2 dormitorios - Baño - Sanitario - Cocina - Office - Lavadero - Terrazas - Ascensor
 Preciosísimos a base una entrada razonable y diez fijos de renta.
 Abstenerse buscadores de imposibles.
 venta sin recargo: GONZALEZ Plaza Mayor 45, 2º C.

VENDO chalet grande en Palma Nova y otro en Amanecer. Informes: Blanquerna, 121. (13)

VENDO magníficos pisos. Facilidades pago, 100 metros playa, cerca Hotel Oasis, Ca'n Pastilla. Informes: Plaza San Antonio nº 5, 1º izquierda. Teléfono 26.143. Oficinas de 10 a 1. (28)

SE VENDE piso libre plaza O. Berenguer de Palou, 9, 3º, 8 a 11 horas. (15)

VENDO casa espléndida en Secar la Real, cochera, baño, cisterna, aljibe, árboles frutales, frente parada autobús. Informes: General Riera 216, de 11 a 1. (24)

VENDO en Génova: Casas y terreno, una disponible. Informes: Monterrey, 83. (11)

CEDERIA derechos edificación sobre 300 metros cuadrados. Pons y Gallarza, 107-109 (zona intensiva). Teléfono mañanas, 12219. (17)

★ VENDO CHALET

EN EL TERRENO. SITUACION INMEJORABLE. Razón: Tel. 17263. Palma.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mas.
 ■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras. 15 pías. y 150 por cada palabra mas.

EN EDIFICIO SOL, Paseo Marítimo, vendo magnífico Apartamento. Informes R. Gorroño. Tel. 16188. (13)

VENDO FINCAS urbanas, apartamentos pisos, locales; construcción propia. PERELLO, San Felipe Neri, 30. (13)

VENDO pisos con facilidades pago. Informes: señor Benasar, calle Bartolomé Ferrá, 2, 2º. (14)

GRAN OCASION. Vendo edificio Bar-Pensión libre inquilino, 1ª línea, Puerto Alcudia. Telef. 27923. Laborables. (15)

EN RAFAL vendo chalet amueblado, 2.500 m², 8 habitaciones, 2 baños, 2 garages, casa posaderos, árboles frutales, agua abundante. Trato directo. Inf. Calle Naranjo, 20. (24)

SE NECESITA aparcero finca cien cuarteradas término Sancellas. Informes: San Cayetano, 16. Palma. CHALET vendo Cala Mayor. Tel. 14387. (1)

VENDERIA derechos de edificación sobre terraza. Informes: Calle Ballester, 23. Palma. (11)

EN RICARDO ORTEGA vendo 5º piso terminado dos habitaciones 220.000, muchas facilidades. Teléfono 27156. (15)

VENDO casa espléndida en Secar la Real, cochera, baño, cisterna, aljibe, árboles frutales, frente parada autobús. Informes: General Riera 216, de 11 a 1. (24)

VENDO en Génova: Casas y terreno, una disponible. Informes: Monterrey, 83. (11)

CEDERIA derechos edificación sobre 300 metros cuadrados. Pons y Gallarza, 107-109 (zona intensiva). Teléfono mañanas, 12219. (17)

VENDO finca cuatro viviendas, una libre, calle Solon, Son Cotoneret, puede edificarse. Precio 550.000 pts. con facilidades. Informes: Fábrica 116. Telef. 32186. (22)

VENDO rústica 24.000 metros, almendros, árboles frutales, abundancia agua secano y regadío, casa rústica, precio económico. Informes esta Administración. (19)

SOLARES Y TERRENOS

★ EN PLAYAS ARENAL

vendo terreno 10.000 m. frente playa. 12.000.000 pías. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32.

EN PORTO-PI se vende solar 490 m. Inmejorable vista. Informes: Calvo Sotelo, 562. Tel. 30866. Cala Mayor. (17)

VENDO solar Playa Santa Ponsa, 3.000 m², espléndida situación. Informes: Sr. Benasar. Telef. 11553 y 11558. (16)

★ COMPRARIAMOS

Solar de 15 a 20 mil m² cerca de Palma, lindando con carretera Sóller o Valldemosa. Ofertas: Capitán Cristóbal Real, 42. Teléfono: 15352.

VENDERIA o cambiaría 7.000 m² muy propicios para granja y chalet en Sa Creu Vermeia, con piso Palma. Informes: Honderos, 118. RIBAS. Teléfono 12998. (23)

VENDO solares primera línea y segunda. Playas Arenal, Ca'n Pastilla, Magaluf, Palma Nova. Blanquerna, 121. (15)

EN PASEO MALLORCA: travesías Jaime III vendo magníficos solares. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (13)

VENDO magnífico solar 1.000 m. en Cala Blava. Informes: Escanellas. Arco de la Merced, 17. (15)

HIPOTECAS VENTAS

DISPONGO de 50.000 a 1.500.000 pías. para colocar sobre rústicas o urbanas. Tramitación rapidísima. PALMER, Margarita Caimari, 35, 1º, 4º. De 12 a 2. (28)

DISPONGO capital primeras hipotecas, buenas condiciones. Beltrán. Velázquez, 5. (10)

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

SE VENDE café buena situación, con vivienda. Tíene Televisión. Pl. San Francisco Javier, 13. La Soledad. (16)

SE VENDE laud 38 palmas motor Diesel, 15 caballos. C/. Soldado Cifre Gomila 61. (14)

BOTES FIBRA insubmersibles e involables, únicos en España. ISANDA, Merced, 31. Teléfono 14482. (13)

VENDO remolque vivienda abatible, dos literas, nevera, armarios, etc. ISANDA, Merced, 31, 1º Teléfono 14482. (15)

OCASION. Se vende puidora y prensa para fabricación baldosas terrazo. C/. Ricardo Ankerman nº 1. Casa Firmitas. (17)

CAMBIAMOS su vieja nevera hiel por una moderna Pingüino. Moranta, San Miguel, 15. (13)

COMEDORES 2.500; Dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería restauraciones y encargos: Telef. 13022. Calle Sureda, 65. Cpo. Baleares. (17)

VENDO máquina de escribir «Noiselles». 700 pesetas. Escuela Graduada, 7. (10)

PIANOS nuevos, usados venta, cambio. Compr. Plazos. PINA. Telf. 15157. (10)

SE VENDE bote a remo, buen estado. Informes: 33707. (10)

VENDO Peluquería señoras sita en calle Son Dureta nº 4. Informes en este domicilio. (14)

COMPRAS

COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléfonos 15747 y 25194. (14)

MOTOCICLETAS

MOTO N. S. U. impecable. Automóviles Pons Aragón, 52. (10)

VENDO Lambretta con side. Taller. (Servicio Lambretta.) (10)

VENDO Vespa particular a particular, buen estado, buen precio. Telef. 25220. (11)

VENDO moto Vespa, 7.000 Pts. Sr. Oliver. Teléfono 30311 de 12'30 a 15'30.

PARTICULAR a particular, vendo Vespa 125, modelo 61, impecable. Tel. 17057. (11)

AUTOMOVILES

VENDO 4/4, Particular. Barceló y Combis, 5. (10)

VENDO 600 a estrenar, matriculado. Garage El Rápido. Ramón Berenguer III. (11)

MOTOCARROS servicio alquiler. META. Servicio rápido y seguro. Teléfono 13414. (10)

SE VENDE Stromberg 18.000 pesetas, buen estado. Ver Garage Industria. Teléfono particular 33585. (13)

ALQUILER automóviles y motocicletas. «MOTO SPORT» «MOTO BAHIA» Telfs. 15321 - 33007. (11)

VENDO Renault 4/4 P. M., muy bien conservado. Teléfono 13617. (10)

VENDO Biscuter barato. Informes: Héroes de Manacor, 111, 2º, 2º (10)

★ GARAGE COLISEO

(Junto Pl. Toros)
 Opel Capitán del 56 extraordinario; 1.400 especial bicolor radio; 1.400 especial negro; 1.400 A; Buick del 48; dos 4/4 baratos; Baulilla P. M.; camioneta y Wauxshall.
 24 MESES PLAZO
 Cambios - Facilidades

GRUAS SALA. Héroes Manacor, 23-25. Teléfonos 15025 y 14953.

VENDO Cadillac Renault Celta 4 puertas. Telef. 17122.

GARAGE ARCHIDUCADO de Seat 1.400-C, nuevo, con 500 Km. Fiat 1.900 en perfecto estado. Calle Luis Salas 43-47. Tel. 15429.

FIAT 1.400 descapotable. pecable. Facilidades. Automóviles Pons. Aragón, 52.

SEAT 1.400 B, especial pecable, facilidades. Automóviles Pons. Aragón, 52.

COMPRO al contado nuevos o usados móviles Pons, Aragón, 52.

VENDO Ford Consul directo. Informes: Ensanche.

VENDO SEAT. 14.000 Kmts.; S.E. 600 impecable; CHRYSLER M19 1955, seminuevo Garage Español. Avda. 59. Tíno. 11619.

VENDO Furgoneta buen estado. Beatri Pinós, 89.

VENDO Seat 1.400 C. 12 impecable. Tel. 141.

BAULENAS Juan 30-36.

BAULENAS. Standard cable.

BAULENAS. Citroen turismo.

BAULENAS. Facilitados go.

BAULENAS. Renault perfecto estado.

BAULENAS: Morris, estado.

BAULENAS: Seat toda prueba.

BAULENAS. Juan 30-36.

SEAT muy nuevo con permiso para conducir, se vende. Vía 84. Garage.

SE VENDE autocar 9 plazas. Autocares Conde Sallent, 97.

BENSA alquila autobuses. Informes: Teléfonos 15158 y 11558.

GARAGE SEGURA: Fiat 500 y Seat 600 bos en muy buen estado.

PARTICULAR vendo geot 203, impecable precio. Reina María, 101.

IGNIS

Frigoríficos

Vendidos en todo el mundo

Lavadoras

Super - automática

Cocinas

Tocco - Mágico

ESTABLECIMIENTOS DE VENTA EN PALMA:

- Bisquerra Botinas - San Miguel, 199
- Casa Cabot - General Franco, 9
- Casa Jordi - Arturo Rizzi, 47
- Comercial Albons - Gral. Ricardo Ortega, 11
- Casa Radio - Plaza Mayor, 5
- Decor - Lux - Vilanova, 22
- Eléctrica - Matas - San Miguel, 7
- Fumistería Bosch - Avda. Alejandro Rosselló, 70

SERVICIO DE ASISTENCIA GENERAL

TELEFONOS 14983 y 26238

General Ricardo Ortega, 11

MAYOR CAPACIDAD - MENOR ESFUERZO - GRAN SEGURIDAD



TODO TRABAJO, TODO SERVICIO en TODO TERRENO

MÁS PODER, MANIOBRABILIDAD Y ECONOMÍA
 RESISTENCIA, SEGURIDAD Y VERSATILIDAD

Una de las más importantes características del LAND ROVER, es su sorprendente capacidad de carga. Esto, sumado al hecho de que tanto las mercancías más delicadas como las más pesadas llegan intactas a su destino, convierte al LAND ROVER en el vehículo más apropiado para toda clase de transporte.



FABRICADO POR METALURGICA DE SANTA ANA, S. A. OFICINA CENTRAL: ALCALA, 95. MADRID-9.

CONCESIONARIO PARA LA PROV. DE PALMA DE MALLORCA **MIGUEL NADAL COMAS** Av. A. ROSELLO, 53-55 - TELÉFONO 17057

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mas.
 ■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 1'50 por cada palabra mas.

AUTOMOVILES

VENDO «600» nuevo, a estrenar y Ford Consul. Informaciones: Garaje «El Rápido», Calle Ramón Berenguer III, núm. 19. Teléfono 11031. (19)
EN VENTA: 1.400 B; 600 P. M.; Ford Consul; Ford pequeño; Ford Gaigo; Ballester; Stromber; Opel; Isotta. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (20)
VENDO Seat 1.400 C semi-nuevo; Seat 600 semi-nuevo; Chevrolet 1955 semi-nuevo; Seat Sport 1.400, impecable. Garage Español, Aragón, 59. Teléfono 11619. (21)
VENDO Seat 600 P. M. Garage Balmes. (10)
PARTICULAR vende Mercedes S. P. Buen precio. Garage junto Pinturas Hernández. Héroes de Manacor, 281. (14)

HABITACIONES

HABITACION caballero 6 2 hermanos, solo dormir. Obispo Maura, 150. (10)
SE ALQUILA habitación con derecho a cocina, calle Ballester, 50, 1º. (11)
ALQUILO habitaciones solo dormir, con baño y terraza, en Santa Ponsa. Llamar al 16206. (14)
HABITACIONES de todas clases en Información Comercial FELCOM San Jaime. 19. Teléfono 12123. (10)
CEDO habitación a matrimonio o a dos personas. Solo dormir. Teléfono 13795, de 2 a 4. (16)
HABITACIONES nacen para turista Información Comercial Felcom. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (13)
CEDO habitación dormir caballeros. C/. Teniente Ferrá Fiol, 49. (10)

BLANQUEO y Pintura TUR. Café Ramón C. Dameto. Telf. 30165. (10)
CONTRATISTAS: puntales para obras. Maderos Bargar. Marqués Fuensanta, 118. (10)
VIAS URINARIAS. Antonik. A. Omar. Especialista en enfermedades sexuales. - Hemorragia, Sífilis, Matriz y Piel. Lorenzo Vicens, 3 (encima Banco Exterior España y Sindicato 198 (encima cafe Iriquet). Telf. 12664, horas 11 a 2. (31)
MUEBLES al contado y plazos. CASA FUSTER. Brossa, 34. (10)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES, ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

(1828) **FABRICA** bebidas carbonicas interesa peones y personal especializado. Razón: Bernardo Amer, 12-14. (12)
 (1921) **MADRIGAL**, Alta Costura, necesita dependienta o ayudante. Imprescindible hable inglés. Santa Eulalia, 11. (13)

★ **HERRAJES GARAU S. A.**
ARTURO RIZZI, 64
 NECESITAMOS soldadores a la eléctrica y oficiales para carpintería metálica.

★ (1944) SECRETARIA TAQUIMECANOGRAFA

CORRECTAMENTE FRANCES Y ESPAÑOL, NECESITA IMPORTANTE EMPRESA
 Dirigirse a Avda. Jaime III, 94.

BOLSA DE TRABAJO DEMANDAS

(1539) NECESITASE agente de publicidad y señorita, traducciones, español a inglés, revista «Palma Turística», Molineros 34, 2º, de 9 a 11 y 2 a 4. (25)

(1284) Por ampliación flota de distribución y venta PRI-PAK

PRECISA VENEDORES, CON CARNET CONDUCCION PRIMERA Personarse en fábrica de Pripps, carretera vieja de Lluchmayor, Camino Fondo (San Molines). Tardes de 6 a 8.

EL CISNE SNACK BAR

Día 16 - Inauguración del mejor local de la isla emplazado en Campanet

¡PONGA NEUMATICOS Firestone EN SU CARRO!

VEA LA DIFERENCIA QUE EXISTE ENTRE...

UN CARRO CON RUEDAS NORMALES



Si para una determinada carga un carro necesita dos mulas de tiro...

EL MISMO CARRO CON RUEDAS NEUMATICAS



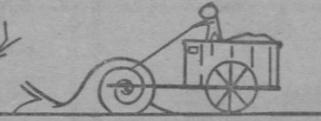
...con neumáticos Firestone sólo necesita una.



En malos caminos un carro salta y trepida...



...pero con los neumáticos Firestone absorbe los obstáculos y su marcha es suave... suave... suave...



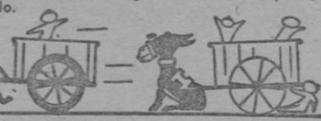
Un carro normal es, forzosamente, muy lento...



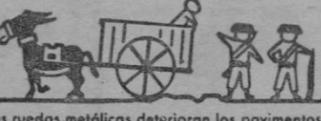
...pero con neumáticos Firestone es mucho más rápido. Con el mismo tiro Vd. llegará mucho antes... y más descansado.



Siempre hay que estar reajustando el armazón y revisando radios y ruedas...



...pero no hay casi reajuste con neumáticos Firestone, porque apenas hay trepidación.



las ruedas metálicas deterioran los pavimentos...



...en cambio, los neumáticos Firestone no los estropean. Por eso, Vd. podrá acordarse a las ventajas fiscales que puedan acordar los Organismos oficiales.

TRANSFORMACION INMEDIATA DE SUS RUEDAS ACTUALES
ABASTECEDORA CATALANA S. A.
 PALMA - INCA - MANACOR
 Sub-Agente constructor y transformador de ruedas
JUAN VIDAL PORRERAS

ALQUILANDO

DESPACHOS con teléfono se alquilan. Avda. Alejandro Rosselló, Telf. 21060. Sr. Vidal. (12)
ALQUILO despacho grande, almacén, garage, juntos o separados. Telf. 27430. (10)
SE ALQUILA chalet amueblado Ca'n Pastilla. Teléfono 17122. (10)
OFREZCO locales (Plaza Gomila) alquiler razonable. AGENCIA FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. (1)
ALQUILO casa amueblada en El Terreno, 3 dormitorios, butano, termo, nevera. Tel. 30761. (13)

APARTAMENTOS espaciosos se alquilan magníficamente amueblados en Playa Arenal (junto Hotel Cristina). Informes: Nevada, des Mari-Rosa, Colón 22. Teléfono 13175. (20)
ADMINISTRACION de fincas y subarriendos de habitaciones, apartamentos, pisos, chalets, locales de negocio, negocios o de clases. Información Comercial FELCOM. San Jaime, 19. Telf. 13123 (24)
ALQUILER sillas, mesas, tamarinas, tabladitos etc. a domicilio Café Pasaje 11 a 1. Perelló. (14)

★ URBANIZACION CALA BLAVA

ALQUILER DE CHALETS POR TEMPORADA
 Consultas: Oficinas Palma.
 C/. Padre Bartolomé Pou, núm. 103.

EN PORTO-CRISTO se alquila piso amueblado con vista al mar, agua corriente, 3 dormitorios, comedor, sala, baño, gas. Informes: Moreiras, 31, Manacor. (23)
MARAVILLOSA vista Bahía Palma, alquiler chalet amueblado Portais Nous. Teléfono 13576. (11)
PROPIETARIOS Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Pta. Santa Catalina Tomás, 51. (14)
ALQUILER de Apartamentos Información Comercial Felcom San Jaime 19 Telf. 13123 (10)
TIENDAS económicas alquiler Cala Mayor. Tel. 14387. (10)

NECESITO chalet cerca del mar, ser posible cercano Palma. Razón: Teléfono 33104. (12)
NECESITO piso espacioso, bien situado, para negocio. Telf. 12179. (10)
SE ALQUILA piso amueblado céntrico, nuevo, baratasimo. Bernardo Amer, 46, 1º (11)
ALQUILO negocio 5.000 pesetas sin género o con género. Depósito 25.000 pts. Telf. 30527. (14)
AGENCIA FERNANDEZ Informaciones, alquileres y apartamentos amueblados desde 2.500 P. Sta Catalina Thomas, 51. (13)
INTERESA piso. Pagaría buen traspaso. Informes: Teléfono 13512. (10)

★ INTERESA LOCAL

DE 100 A 200 METROS PARA ALMACEN.
 COMERCIAL ALBONS. — Telef. 14983 y 26238

TRASPASOS

SE TRASPASA negocio perfumería y artículos limpieza. Telf. 14429. (10)
TRASPASO amplio local ruta turística. Telf. 15711. (10)
TIENDAS souvenirs, en Cala Mayor y Ca's Catalá, traspaso por no poder atender. Alquiler antiguo. Facilidades. Admito solar u otras propiedades J. Marden. Calle General Riera, 229. Suc. Radio Borne. Telf. 16227. (22)
TRASPASO Panadería y pastelería. Telf. 15711. (10)
TRASPASO local Calvo Sotelo, 20 mts. Plaza Gomila, cerca celler Sa Premsa Alquiler 1.500. Informes: Telf. 31689. (17)
POR TENER que ausentarse traspaso en el mejor sitio del Terreno, tienda charcutería con patente de bar. Informes: Teléfono siete. Valldemosa. (21)
TRASPASO local grande en traviesa Sindicato. Informes: 31 Diciembre, 56, 1º, 1º (12)

TRASPASO tipico celler por no poder atender. Facilidades pago. Buena clientela. 9 grupos Palma de Noche. Informes: Plaza Mayor, 48, 2º-B. Teléfono 27258. (24)
TRASPASO colmados céntricos. Bien situados. Precio razonable. Informes: Telf. 26803. (10)
PASTELERIA bien situada, se traspasa gran vivienda, alquiler módico. Teléfono 24056. (11)
TRASPASO tienda comestibles con permiso torre. factor de café. Razón: Telf. 15208. (11)
TRASPASO tres negocios. Telf. 30627. (10)
TRASPASO tienda comestibles bastante grande por ausentarme del país. Alquiler barato, precio razonable. Informes esta Administración. (16)
FRENTE PALACIO JUSTICIA traspaso local nuevo, portal 5 metros, con entresuelo, junto o separado. Tel. 13447. (16)
TRASPASO Bar magnífica situación, mucha clientela. Informes: Quetglas, 46, 1º (10)

★ TRASPASO BODEGA

FACILIDADES PAGO
 Informes: Gral. Ricardo Ortega, 143, de 4 a 6.

REPARACION

REPARACION Radio y Televisión. Amplificación a domicilio. Telf. 33813. (10)
ORQUESTAS, conjuntos musicales, artistas, acordeonistas, etc. Cadena de Orquestas. RADIO ESPAÑA. Herrería, 2. Telf. 12510.
SE NECESITA trío musical cada noche a bordo crucero. 9'30 - 12'00. Teléfono 12422. (12)

DESMONTES, excavaciones, alquiler compresores - excavadoras. Telf. 12885. (10)
DONA GIMENA, Hamburguesas... Merendadas frias y parrilla, abierto a tarde 2 madrugadas. Danús, 22.
EUROPCARS. Coches para chofer todas marcas últimos modelos, Cogerio y dejarlo en cualquier ciudad de Europa. Más barato que ferrocarril. VI. JES CONDE. Avda. Jaime III, 41, Telf. 27040 (5 líneas).

★ (1967) HISPANO OLIVETTI

PRECISA AGENTES VENTAS A SUELDO Y COMISION CON POSIBILIDAD DE ALCANZAR GRANDES BENEFICIOS.
 Dirigirse a Plaza Cuartera, 17, de 5 a 8 tarde.

(1951) SE NECESITA chófer repartidor sueldo y comisión. Casa Darder. Fábrica de Gaseosas, Ramón Muntaner, 63. (15)
 (1949) SE NECESITA muchacho para conducir motocarro. Buen sueldo. Ballester, 4. (10)
 (439) AJUSTADORES se necesitan. Salvador Masmiel, Héroes de Manacor, 61. (11)
 (1934) SE NECESITA aspirante oficina de 14 a 16 años. Razón: Betancor, Arco de la Merced, 4. (16)
 (1921) MADRIGAL, Alta Costura, necesita aprendiz para tienda. Santa Eulalia, 11. (10)
 (1914) SE NECESITA muchacho para encargos oficina. Informes: La Veloz, Transportes. Pl. O. B. de Palou, 4. (16)
 (165) SE NECESITA auxiliar administrativo con experiencia. Informes: Teléfono 21697 de 2 a 4. (13)
 (1926) BARBERO a navaja, se necesita. Mil pesetas semanales, más propinas. Puigserver, Plaza Asistencia Palmesana, 30. (15)
 (1832) CRISTINA MODAS: Se necesitan oficiales, ayudantes y aprendizas para taller. Trabajo todo el año. Av. Jaime III, 37 entlo. (18)
 SE NECESITA ayudante cocina. Informes: Hotel Villamil de 10 a 3 tarde. (12)

1932 - SEÑORITA NECESITASE

Para ayudante cultura media. Mejor mecanografía. Sólo de 9 a 2. Colón, 14. Tel. 11983.

(1937) SE NECESITA aprendiz en PLASTYGOM. Calle Lonjeta, 23. (10)
 (66) APRENDIZA comercio necesita MODAS GABY. Jovellanos, 6. (10)

★ 1928 - CHICOS DESPIERTOS

Tiene en sus oficinas varias vacantes. Oportunidad para los que reúnan condiciones, de llegar a Técnicos. Nivel mínimo Bachiller o equivalente, 14 a 16 años. Presentarse Sindicato 95 al 101 (Personal) horas oficina.

(1806) SE NECESITA oficial administrativo con mucha práctica comercial. Eléctrica Rambias. Navarra, 25. Palma. (13)
 (226) VENEDORES con carnet de conducir de 1ª precisa importante empresa. Informes en Capitán Cristóbal Real, 42 de 18 a 19'30 horas.
 (572) FOTO CASA PLANAS necesitamos: Dependientes, Dependientas, Auxiliares y meritorios oficina, Botones, Aprendices y Aprendizas para Laboratorio. Tardes de 7 a 8. Antonio Maura, 34. (24)
 (1856) SE PRECISAN tapiceros. San Vicente Ferrer, 161. Palma. (10)

★ IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS CARBONICAS PRECISA:

Personal para trabajar en fábrica, Vendedores con carnet de 1º
 Para informes, dirigirse a Capitán Cristóbal Real, 42

(288) PRODUCTORES jóvenes para reparto, sueldo y comisión. Presentarse: Uetam, 60. (12)
IMPORTANTE EMPRESA precisa vendedores-reparadores carnet primera sueldo y comisión; magnífico porvenir. Edad máxima 28 años Uetam, 60.
 (165) SE NECESITA muchacho para droguería, 16 a 18 años. Informes: Casa Juliá, Puerta San Antonio 66 (16)
 (1508) EMPLEADO se necesita de diez a una para cobro de recibos a ser posible con bicicleta. Informes: Calle San Jaime, 33, entlo., dcha. (13)
 (1957) JOVEN de 16 a 20 años, interesa. GESTORIA ADROVER. Pl. Weyler, 19, 1º (13)
 SE NECESITAN muchachos 14 años, con certificado estudios, para estuchado azúcar. Arquitecto Benasar, 54. (Junto Plaza Toros). (17)

★ PARA ASUNTO GRAN PORVENIR

Se necesitan agentes ventas. Posibilidades de grandes beneficios. Reserva absoluta.
 Pl. Sta. Payesa, 7, 1º, 2º, de 5 a 7.

(1983) SE NECESITA botones de 14 a 16 años para hotel 1º Telf. 30246. (13)
 (1978) CHOFER primera se necesita en hotel. Informes: J. Serra, General Godeb, 8. (12)
 (1971) OFICIALES y oficiales se precisan en sastrería Modelos Dan, calle San Miguel, 44, buena retribución, jornada intensiva, de 7 a 15 horas, y para trabajar en su domicilio, pantalonerías y piecercas. (32)
 LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.
 NECESITO sirvienta tardes libres, buenas referencias. C/. Fortí, nº 25. (10)
 (1982) TEMPORADA verano matrimonio extranjero urgente señora o señorita institutriz edad 22 a 40 años sepa español e inglés para cuidado niño 4 años. Buena retribución. Dirigirse personalmente a señora Warren, Warren Villa Martorell, Paseo General Mola, 361, 1º piso, Puerto Pollensa. (39)
 (1216) SE NECESITAN choferes, peones y mujeres. J. M. A. Calle Tiziano 85.

★ (1977) SE PRECISAN DIBUJANTES DE PUBLICIDAD CON EXPERIENCIA ARIES PUBLICIDAD. — Teléfono 14.417.

OFERTAS
 (38) SE OFRECE buena cocinera, Bar Restaurante, particular, Para Palma o fuera. Informes: esta Administración. (14)
 JOVEN buena presencia se ofrece ayudante cocina o camarero. Escribir 19.716, Vergara, 11. Barcelona. (14)
 JOVEN con carnet se ofrece restaurante, sala fiestas. Dotes artísticas. Escribir 19.716, Vergara, 11. Barcelona. (15)
 (32) MASAJISTA diplomado corporal, facial, circulación nervios, celulitis. Telf. 12179. (16)
 (39) SENOR serio, 25 años, español, cultura general elevada, residente tres años Noruega, dominando tres idiomas escandinavos y algo inglés, se ofrece para recepción Hotel, Agencia Viajes o similar. Apartado Correos, 619. (31)
 TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.

Lea «Baleares»

ESPECTACULOS

AUGUSTA y PRINCIPAL

UN EXITO CLAMOROSO,
LEGITIMO y ESPERADO

Pudiendo salvar a su
hija y esposa de una
muerte horrible... ¿Tenía
derecho a pensar en si
mismo?

COMPLEMENTOS:
«DEBILES MUJERES»

Alain Delon - Mylene Demongeot



MINUTOS
DEL MAS
INTENSO

SUSPENSE

EN LA
HISTORIA
DEL CINE

EL
ULTIMO
VIAJE

ROBERT STACK
DOROTHY MALONE
GEORGE SANDERS
EDMOND O'BRIEN
WOODY STRODE
DIRECTOR: ANDREW L. STONE
METROCOLOR



MINUTOS
DEL MAS
INTENSO

SUSPENSE

EN LA
HISTORIA
DEL CINE

EL
ULTIMO
VIAJE

ROBERT STACK
DOROTHY MALONE
GEORGE SANDERS
EDMOND O'BRIEN
WOODY STRODE
DIRECTOR: ANDREW L. STONE
METROCOLOR

ACCIDENTE 703

**C
H
A
N
G**

el mago
más famoso
del mundo

ACTUARAN
EN PALMA

el tremendo
privilegio de leer
el pensamiento ajeno

**F
A
S
S
M
A
N**

CARTELERA

CINE
ACTUALIDADES. — Desde las 3'15:
TESTIGO DE CARGO (Tyrone Power y Marlene Dietrich). — NO-DOS A y B número 1.070 e IMAGENES núm. 963 (Festival de cine en San Sebastián). (Autorizado mayores).
AUGUSTA. — Desde las 3'00:
EL ULTIMO VIAJE (Robert Stack y Dorothy Malone); Metrocolor. — DEBILES MUJERES (Alain Delon y Mylene Demongeot). (Aut. mayores).
ASTORIA. — Desde las 3'00:
EL DIABOLICO Dr. MABUSE (Gert Probe y Lex Barker). ADIOS MIMI POMPON (Silvia Pinal y F. Fernan Gomez); Eastmancolor. (Aut. mayores).
AVENIDA. — Desde las 3'00: (Refrigerado)
LAS GEMELAS (Malem y Raphael); Eastmancolor. — EL GRAN IMPOSTOR (Tony Curtis). (Tol. menores).
BALEAR. — Desde las 3'30:
LEY DE GUERRA (Mel Ferrer, Peter Van Eyck y Magali Noel). PERDIDOS EN LA GRAN CIUDAD (Tony Curtis y Debbie Reynolds). (Aut. mayores).
BORN. — Desde las 3'15:
LA OVEJA NEGRA (Heinz Rühmann y Maria Sebaldt). — TIERRA BRUTAL. CinemaScope. Eastmancolor. (Aut. mayores).
CAPITOL. — Desde las 3'30:
3 SARGENTOS (Frank Sinatra y Dean Martin); Technicolor, PanaVision. — LOS DOS GOLFILLOS (Joselito). (Tolerado menores).
DORADO. — Desde las 3'30:
TRAMPA PARA CATALINA (Conchita Velasco y Antonio Ozores). — LA TERCERA LLAVE (Stewart Granger). (Autorizado mayores).
FANTASIO. — Desde las 3'00:
13, CALLE OESTE (Alan Ladd y Rod Steiger). — LA CUADRILLA DE LOS 11 (Frank Sinatra y Dean Martin). (Aut. mayores).
HISPANIA. — Desde las 3'30:
3 SARGENTOS (Frank Sinatra y Dean Martin); Technicolor, PanaVision. — LOS DOS GOLFILLOS (Joselito). (Tolerado menores).
LIRICO. — Desde las 3'30:
LEY DE GUERRA (Mel Ferrer, Peter Van Eyck y Magali Noel). PERDIDOS EN LA GRAN CIUDAD (Tony Curtis y Debbie Reynolds). (Aut. mayores).
METROPOL. — Desde las 3'00:
LO QUE OUESTA VIVIR (Lolita Sevilla y José Isbert); Eastmancolor. — SANGRE EN EL RANCHO (Jeff Chandler). Autorizado mayores).
MODERNO. — Desde las 6'00:
13, CALLE OESTE (Alan Ladd y Rod Steiger). — LA CUADRILLA DE LOS 11 (Frank Sinatra y Dean Martin). (Aut. mayores).
ORIENTAL. — Desde las 3'00:
TRAMPA PARA CATALINA (Conchita Velasco y Antonio Ozores). — LA TERCERA LLAVE (Stewart Granger). (Autorizado mayores).
PRINCIPAL. — Desde las 3'00:
EL ULTIMO VIAJE (Robert Stack y Dorothy Malone); Metrocolor. — DEBILES MUJERES (Alain Delon y Mylene Demongeot). (Aut. mayores).
PROGRESO. — Desde las 6'00:
LEY DE GUERRA (Mel Ferrer, Peter Van Eyck y Magali Noel). PERDIDOS EN LA GRAN CIUDAD (Tony Curtis y Debbie Reynolds). (Aut. mayores).
PROTECTORA. — Desde las 3'00:
JURAME (Lillian de Ceis y los Estrada); Eastmancolor. ROMAREL. Eastmancolor. (Autorizado mayores).
RIALTO. — Desde las 3'30:
TRAMPA PARA CATALINA (Conchita Velasco y Antonio Ozores). — LA TERCERA LLAVE (Stewart Granger). (Autorizado mayores).
RIVOLI. — Desde las 3'15: (Refrigerado)
DOS CABALGAN JUNTOS (mes Stewart, Richard Widmark y Shirley Jones); Eastmancolor. TU, KIMMY Y YO (Jerry Lewis). VistaVision, Technicolor. (Tolerado menores).
VICTORIA. — Desde las 6'00:
TRAMPA PARA CATALINA (Conchita Velasco y Antonio Ozores). — LA TERCERA LLAVE (Stewart Granger). (Autorizado mayores).
SALAS DE FIESTA
BARBACOA. — Todas las noches. Baile y atracciones.
CABALA (Hotel de la Almudena). Tarde y noche: Baile.
CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.
CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile y atracciones.
CORTIJO VISTA VERDE. — Noche: Baile y atracciones.
CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.
EL CHICO (Hotel Bahía Palma). Noche: Baile.
EL MOLINO. — Noche: Baile y atracciones.
FLAMINGO. — Todas las noches: Baile y atracciones.
GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.
IBIZA. — Todas las noches: Baile y atracciones.
JACK EL NEGRO. — Todas las noches: Baile y atracciones.
MONTECRISTO. — Noche: Baile y atracciones.
OLE. — Noche: Baile y atracciones.
ROSALES. — Noche: Baile y atracciones.
SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.
TITOS. — Noche: Baile y atracciones.
TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

DE LA FERTIL IMAGINACION DE
JULIO VERNE
SURGIO:

«LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS»

«20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO»

«VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA»

Y, AHORA, EL CINE NOS TRAE:

COLUMBIA FILMS presenta
PABLITO CALVO

Dos años de vacaciones

14 niños se convierten involuntariamente en audaces aventureros en plena selva virgen

(TOLERADA MENORES)

LONAS - TOLDOS - PARASOLES - Almacenes A R A G Obispo Maura, 118

ESPECTACULOS

EN «ROSALES»

El embrujo de las danzas de Marisa Montesinos

Dentro de su juventud podría llamarse a Marisa Montesinos, una veterana de la danza española, pero en esta ocasión la palabra veterana hay que usarla en el sentido de que se las sabe todas. Es una bailarina que se ha dedicado al folklore español, pero no sólo en el género que podríamos llamar andaluz, ya que en su amplio repertorio lleva bailes de todos los rincones de España.

Marisa Montesinos, pequeña de estatura, pero grande de temperamento, vive para la danza y al frente de su Ballet ofrece auténticos recitales cuidando en los mismos el más mínimo detalle coreográfico incluso vocal. Marisa Montesinos prefiere ajustar sus bailes a lo clásico que abusar de la espectacularidad como hacen muchas profesionales.

Aparte de Marisa Montesinos en el actual programa de «Rosales» hay que señalar la presencia de las Hermanas Serrano, de las cuales huelga hacer presentación. Sus canciones a dos voces son harto populares tanto a través de la radio como de la televisión. Limitémonos a señalar que Hermanas Serrano están tan acertadas como pudiera estarlo a raíz de su presentación en Palma, pero con la ventaja de que ahora ya son varios años de que cantan juntas y por lo tanto existe tal seguridad en ellas que cantan sin necesidad de esforzarse, con una naturalidad extraordinaria. — N. B.

TRES TOREROS VALIENTES

Y una ganadería de prestigio

Es grande el interés que ha despertado el extraordinario cartel de la corrida de mañana. Es lógico que sea así, ya que los alicientes

que ofrece son en verdad magníficos. Tenemos en cuenta primero los seis hermosos ejemplares de la prestigiosa divisa del señor Duque de Pinohermoso, ganadería de primerísima categoría que únicamente se lidia en plazas de gran abolengo. Los toros del Duque de Pinohermoso, excelente de bravura y nobleza, colaboran al éxito de los espadas, y con ellos son posibles las más grandes faenas, las mismas que sin duda mañana veremos, prodigadas por Raul Ochoa Rovira, el diestro hispano-americano que llegó a alcanzar en España, Méjico, y en todos los países donde se celebran corridas de toros, enorme prestigio. En Madrid, por ejemplo, los éxitos de Rovira fueron siempre clamorosos, hasta el punto de encerrarse con seis toros, como único matador, en una tarde memorable.

El segundo puesto de la terna lo ocupa el artífice del capote, y la muñeta, Manolo Blázquez, que tantos triunfos ha alcanzado en nuestro ruedo, por lo que los aficionados mallorquines lo tienen como uno de los toreros predilectos de la isla.

Y de tercer espada, nada menos que el máximo triunfador de este año en las principales ferias, como son las de Sevilla, Madrid, Valencia y recientemente en Pamplona, y no digamos en Barcelona, el cordobés "Palmeño", diestro que reúne todas las condiciones para alcanzar la cúspide del toreo moderno.

Grande es en verdad la combinación de toreros y toros que mañana, la Empresa Balañá nos ofrece.



Goce de un VERANO



sin moscas ni mosquitos

Hoy, 20 págs.

CORTIJO VISTA VERDE

Hoy sábado

¡NOTICIA!

Presentación en Europa del nuevo baile

LIMBO ROCK

que hace furor en América

POR

QUIQUE ROCA su conjunto y **CLAUDIA**

¡Y además!...

THE PLAY MATTES

GIL e MARC

CAMPEONATO DE TWIST

UN REGALO COLOSAL PARA LA PAREJA VENCEDORA

LAS ATRACCIONES NUEVAS DE CATEGORIA INTERNACIONAL

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Hoy SABADO - NOCHE A LAS 10'45

¡UNICA ACTUACION!
Presentación del grandioso espectáculo «NOCHE FLAMENCA» con el inimitable

JUANITO VALDERRAMA

Y las primeras figuras del Arte Andaluz
Adelfa Soto, Niña de la Puebla, Lolita Torres Valderrama, Los Toronjo, Antonio El Sevillano, Flores El Gaditano, Hermanos Valderrama Luquitas Marchena, Chiquilete de «LOS GADITANOS», Angelita y Funez

Localidades desde 15 pesetas
servicio especial de autobuses para todas las líneas

DOMINGO, 14 JULIO - TARDE A LAS 5'45

Grandiosa Corrida de Toros

Reaparición del famoso matador de toros

ROVIRA

Presentación del triunfador de Madrid, Sevilla y Barcelona

PALMEÑO

6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6



del EXCMO. SR. DUQUE DE PINOHERMOSO

Rovira Blázquez «Palmeño»

Localidades desde 40 Ptas. -Especial niños 10 Ptas.

Venta de localidades en Teatro Lírico, Telef. 22372; Bar Rosales, Viajes UNIVERSAL, Calvo Sotelo, 178. TERRENO.

¡Violencia!
¡Espectacularidad!
¡Acción desenfrenada!



¡UN NUEVO COLOSO INVADIR LA PANTALLA!

PROXIMO ESTRENO

LIRICO BALEAR PROGRESO

HOY

¡90 MINUTOS DE AUTENTICO «SUSPENSE»!

MEL PETER MAGALI MICHAEL FERRER * VAN EYCK * NOEL * HINZ



Y en el mismo programa:

Perdidos en la gran ciudad

TONY CURTIS y DEBBIE REYNOLDS
(Autorizado mayores)

JARDIN

Barbacoa

NIGHT CLUB

MAÑANA DOMINGO, TARDE GALA DE JUVENTUD

LOS CUATRO DEL PLATA

Y

VICTOR PONTI

(El ídolo de la nueva ola)

TARDE: tiquet entrada y consumición, 45 pesetas

PUERTA de madera superlaminada
MARCO superlaminado indeformable
BISAGRA graduable

RECORD

ENTREGA INMEDIATA SENSACIONAL
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:



CAPITAN SALOM, 13 y 25
Telefono 13721

Sociedad Anonima

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

EL ABASTECIMIENTO DE AZUCAR

Desde hace unos días este Gobierno viene observando con extrañeza la propagación en nuestro mercado provincial de una campaña completamente artificial e infundada, dirigida a crear en el ánimo de los consumidores un clima de pretendida escasez o falta de azúcar.

Para salir al paso de la misma y con objeto de que tanto el sector comercial como el consumidor conozca que la verdadera situación no es solo de completa normalidad, sino de abundancia de existencias de dicho produc-

to, baste informar que las reservas de azúcar blanquilla son las correspondientes al consumo del año, y no hace todavía dos meses que llegaron a nuestro puerto los totales cargamentos previstos de necesidades, contratados y acogidos al Plan Balears para garantizar la despensa de dicho período.

Por lo expuesto queda claro que en nuestra provincia está garantizado tanto el precio oficial de venta al público de 13 Ptas. Kg. vigente, como el normal suministro para la cobertura amplia de necesidades del consumo, y con objeto de evitar cualquier abuso o especulación basada en dichos injustificados rumores, esta Delegación, calle San Miguel núm. 72, piso 2º, atenderá directamente cuando se le solicite el suministro de todos aquellos comerciantes detallistas que tengan dificultades en el acopio habitual de azúcar, con objeto de que atiendan debidamente sin excusa ni restricciones la demanda ordinaria para consumo familiar de sus clientes.

Palma de Mallorca, 12 de Julio de 1963.—El Gobernador Civil-Delegado, Plácido Alvarez-Buylla.

Religiosas

SANTORAL San Eugenio, Obispo.

CULTOS PARA HOY
—En Sta. Eulalia, empieza solemne Triduo, en honor de Ntra. Sra. del Carmen. A las 7:30 de la tarde rezo del Sto. Rosario, ejercicio del Triduo, sermón y Misa vespertina dialogada.

CULTOS PARA MAÑANA San Buenaventura dr.

Cuarenta Horas
—Empiezan en S. Felipe Neri, en honor de la Virgen del Carmen. Fiesta de Ntra. Señora. A las 10:45 Misa mayor solemne con sermón panegírico por el Rvdo. D. Jaime Batle, Pbro. Exposición del Stmo. Sacramento a las 4 de la tarde. A las 7:30 rezo del Santo Rosario, ejercicio, solemne Te-Deum y reserva de S.D.M.

—Empiezan en la Anunciación (Sto. Hospital) a Ntra Señora del Carmen. Solemne fiesta votiva en honra de la Preciosa Sangre dedicada por devota familia. A las 10. Misa mayor con sermón por el Rvdo. P. José Capó. C.O.

Por la tarde a las 4:30 Exposición del Santísimo. A las 6:30 actos de coro. Novena de la Virgen del Carmen y reserva de S.D.M.

—Empiezan en las Teresas, que las RR. de esta Rvda. Comunidad consagran a la Virgen del Carmen. Exposición a las 6 de la tarde. A las 7:30 Rosario. Novena, sermón por el Rvdo. D. Bartolomé Jaume, Ecnomo de la Stma. Trinidad y reserva de S.D.M.

Actos religiosos

—En la Catedral, a las 10:30 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr D. Bruno Morey, Canónigo Doctoral.

A las 8:30 Misa vespertina.
—En S. Sebastián, se celebra la fiesta del XXI Aniversario de la Parroquia; este año revestirá especial esplendor con la bendición de los tres locales de Acción Católica y de las viviendas Parroquiales.

A las 10:15 Tercia cantada y Misa solemne con sermón por el Rvdo. D. Juan Juliá Catedrático de Religión y Conciliario de los Hombres de A. C.

Por la tarde a las 5:30 llegada a la Parroquia del Excmo. y Rvdm Sr. Obispo de Mallorca para efectuar la bendición de estos locales.

—En los PP. Carmelitas, a las 8:30 de la mañana Misa de Comunión en sufragio del Rvdo. P. Martín y demás PP. y HH. Carmelitas fundadores de este Templo. Por la tarde a las 7:30 continuación de la Novena de Ntra. Señora con sermón por el Rvdo. D. Jaime Capó Villalonga, Pbro.

—En los PP. Capuchinos, a las 8:30 Misa de Comunión general para la Juventud Antoniana. Después de la Misa Reunión en la Sala de Juntas.

A las 8 Misa vespertina.
—En el Socorro a las 8 Misa de Comunión para los Cofrades de Ntra. Sra. de los Desamparados. Al final ejercicio del Amparo de María. A las 7 Misa vespertina.

El jubileo del Carmen termina a las 12 de la noche.

Visita
A la Virgen de Belén en la Anunciación, Sto. Hospital.

VISITA MEDICA

Para la introducción de especialidades farmacéuticas, (40 en el S.O.E.) se precisa Delegado en esta capital, médico o representante bien relacionado con la clase médica para Laboratorio ya conocido en el resto de España. Comisioner elevadas. Escribir detallando actividades al nº 998.—Apartado 6.100.—Madrid.

COLCHONES
AL MAYOR Y DETALL
CASA CODINA
6 MOLA, 8 - PALMA

INTERRUPCION DE SERVICIO ELECTRICO

Gas y Electricidad, S. A. nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico mañana domingo, día 14, y de 6 a 9 horas por tener que sustituir un tramo de línea aérea de alta tensión, por cable subterráneo en la línea de La Soledad. Dicha interrupción afectará a: Soledad, Santa María, hasta las minas de Alaró.

PAVIMENTO DE AMIANTO-VINILO

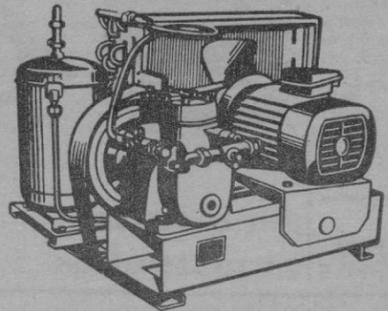
Dalflex
Distribuido por
URALITA S.A.

PINTARA PERFECTAMENTE

Cuadros al óleo con nuestro curso en 36 lecciones. 20 ptas. lección. Curso completo condiciones especiales. Escribir: Método D. B. Apartado 7.014. Madrid.

COMPRESORES FRIGORIFICOS AUTOMATICOS

PARA F 12, F 22 y METILO



De 290 f/h a 18.000 f/h



NUEVOS MODELOS
NUEVOS PRECIOS
ENTREGA INMEDIATA

SOCIEDAD IBERICA
DE CONSTRUCCIONES ELECTRICAS
Zurbano, 14 Tel. 224 65 64 MADRID

San Francisco, 1 Tel. 1070

Buenos ACCESORIOS BUTANO



Soldadores
De alto rendimiento térmico. Núcleo de cobre en forma de martillo o alargado. Válvula de regulación micrométrica incorporada. Manguito antitérmico auto-ventilado. Soquille tamo de gas orificulado.

fabricados por: **KROMSCHROEDER**

Distribuidor exclusivo para Baleares:
I. A. C. H.
MIGUEL MUT AMENGUAL
Avenida Conde Sallent, 25 y 27
Calle San Miguel 232 y 234
Teléfono 22949 - PALMA

MODERNICE SUS INSTALACIONES

CONSTRUYENDO FACILMENTE



ESTANTERIAS DESMONTABLES CON ANGULAR RANURADO

BOGA

Distribuidor exclusivo para Baleares:

I. A. C. H.
MIGUEL MUT AMENGUAL
Avenida Conde Sallent, 25 y 27
Calle San Miguel 232 y 234
Teléfono 22949 - PALMA

PAVIMENTO DE AMIANTO-VINILO

Dalflex
Distribuido por
URALITA S.A.

PAVIMENTO DE AMIANTO-VINILO

Dalflex
Distribuido por
URALITA S.A.

Jardines SESAMO

El Night Club de mejor ambiente
Tel. 26163-23669

¡ Sensacional !

Hoy sábado noche

Grandiosas Galas
Homenaje y despedida
a la mejor bailaora de
todos los tiempos



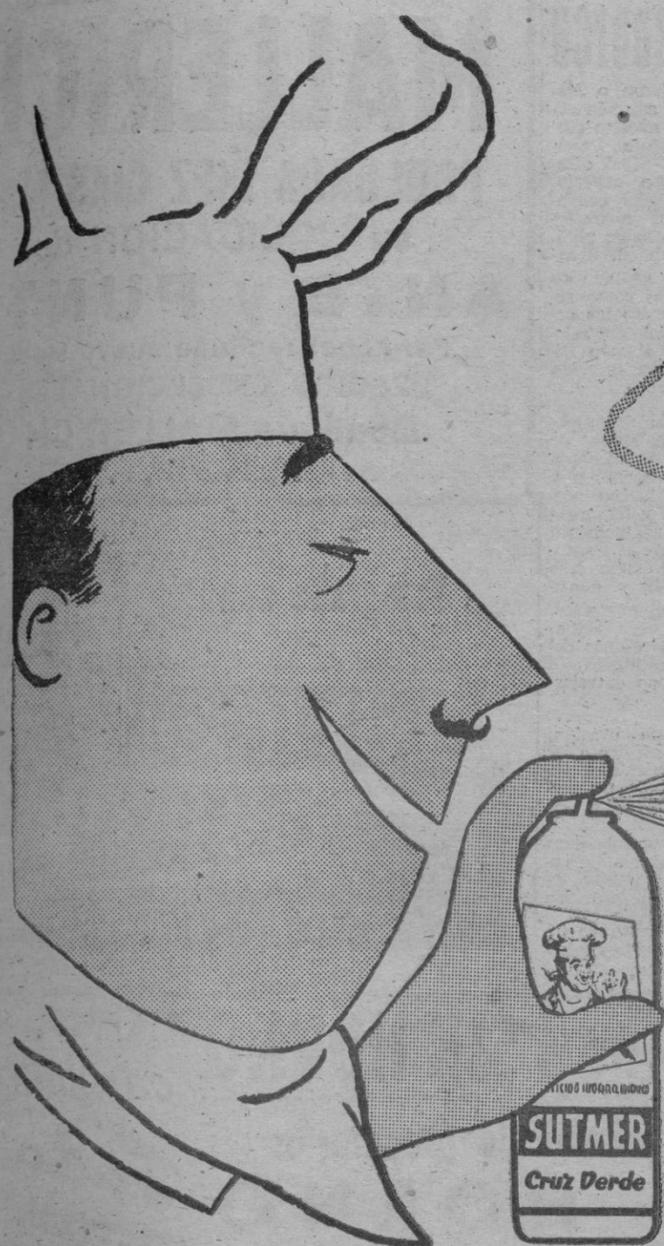
Mañana domingo, tarde y noche.
Una oportunidad a la juventud mallorquina con una función homenaje en la que colaborarán
TRIO LOS TRES QUIJOTES
PEPE MANRIQUE
Y OTROS ARTISTAS

CARMEN AMAYA

Europa entera despedirá a

CARMEN en SESAMO

Reserva de mesas Tel. 26163-23669



CASI... CASI... "COMESTIBLE"

INSECTICIDA QUE...

- ① mata rápidamente
- ② no deja olor
- ③ no tiene sabor
- ④ no es tóxico
- ⑤ no tiene color

PRESENTACIONES:

EN AEROSOL, fabricado según técnica internacional y normas de la "Fédération Européenne des A. Aérosols" (F. E. A.). Su contenido equivale a 6 veces su capacidad. Por esta razón los aerosoles Cruz Verde resultan más económicos.

EN LATAS, de un cuarto, medio, litro y cinco litros, para utilizar con pulverizadores corrientes.

SUTMER

INODORO

Una exclusiva para España de



Cruz Verde

ULTIMA NOVEDAD MUNDIAL



INFORMACION REGIONAL

Fraga Iribarne felicita a la Masa Coral de «Juventudes Musicales» de Manacor

MANACOR. (De nuestro corresponsal «JANUAR»). — El presidente de la delegación local de «Juventudes Musicales» y director de la masa coral de la entidad en Manacor, Rafael Nadal, ha recibido del Ministro de Información y Turismo la siguiente carta personal:

Madrid, 1 de julio de 1963.

Sr. D. Rafael Nadal Nadal Director de la Masa Coral de Juventudes Musicales de Manacor.

Manacor.

Mi distinguido amigo:

«Una vez terminados los actos conmemorativos del CCL aniversario de Fray Junipero Serra, quiero agradecerle la extraordinaria participación de la Masa Coral que Ud. dirige, y que consiguió efectos inolvidables en el magnífico escenario que son las Cuevas del Drach.

Aprovecho estas líneas para reiterarle el testimonio de mi más distinguida consideración. Manuel Fraga Iribarne.

La carta es de las que se comentan por sí solas, y habla tanto de la delicadeza personal del Ministro como del notabilísimo nivel artístico de la referida Masa Coral, que por dos veces y en pocas fechas ha actuado ya ante el señor Fraga Iribarne. Reciban Rafael Nadal y todos los cantores nuestra más cordial felicitación por la distinción de que han sido objeto.

NUEVO ABOGADO. — En la Universidad de Barcelona, ha terminado la carrera de Derecho don Rafael Santandreu Riera, funcionario de Correos con destino en la ciudad condal.

CARTELERIA. — Goya: «El bravo» y «El ángel de España».

Imperial: «Nieblas en las cumbres» y «A tolar joven».

Operación «Fantasía» en Menorca

MAHÓN. — (De nuestro corresponsal M. MORAGUES). — Con objeto de redondear la celebración del Día Nacional de Caridad, se pensó en organizar un magno festival en colaboración con Radio Nacional de España en Barcelona y más concretamente, con la celebradísima «Fantasía» que tan popular se ha hecho en toda España.

Puesta de acuerdo Cáritas de Mahón con la Emisora de Barcelona, se halló por parte de ésta un decidido interés en colaborar para que pudiera celebrarse el indicado festival. Con ello, Radio Nacional de España, dió, una vez más, una prueba del sincero afecto que siente hacia Menorca. Tras laboriosa preparación, encaminada a que todos los detalles fueran atendidos y debidamente cuidados, se fijó la fecha del día 9 de los corrientes para la celebración de dos veladas; una en Ciudadela y otra en Mahón. Para desarrollarlas, se contó con la importantísima colaboración y patrocinio de la firma «El Caserio», la acreditada marca que fabrica los quesitos en porciones, tan conocidos en toda nuestra geografía.

Y llegó el día 9. Por la mañana, en el buque correo, llegaron a Mahón los componentes de la orquesta que lleva el nombre de «Los Jamaica» y por la tarde en el avión de Barcelona lo hicieron los restantes miembros del espectáculo. Caras y voces casi familiares, que se nos meten en casa cada día y que nos acompañan en el diario transcurrir, a todas horas y en todo momento. El Sr. Dalmau, Juan Viñas, María Matilde Almendros, Jorge Arandes, Enrique Rubio, José María Angelats, el celeberrimo «Pitoniso Pito» — la Orquesta de «Fantasía» con su Director, el joven y popular Alfredo Domenech y los «Aqui-Max», constituirán la plantilla del espectáculo, junto con otras atracciones y cantantes de indiscutible calidad, con los montadores, controles y directores de escena etc. abarrotaban el avión que les condujo desde la Ciudad Condal.

En el aeródromo les esperaba un numeroso público que quería conocer de cerca a los artistas cuyas voces les eran tan familiares. Los recién llegados tuvieron como primera tarea, la de complacer a las numerosas personas que solicitaban sus autógrafos.

Después de un ligero descanso, se organizó la caravana que les condujo a Ciudadela, donde después de algunas visitas, se llevó a efecto la primera presentación del espectáculo y con ella el primer triunfo en nuestra isla.

Terminada su actuación en Ciudadela, los componentes de

«Fantasía» se trasladaron a Mahón para realizar su segunda actuación. Su éxito en nuestra ciudad fué verdaderamente inenarrable. El Teatro Principal ofrecía un imponente aspecto, con todas sus localidades ocupadas y con los pasillos abarrotados de gente que no había podido alcanzar una localidad. El aspecto del Teatro fué captado en diversas ocasiones, así como retazos de la actuación de los artistas, por el operador de Televisión Española don Ramón Dimas, con objeto de ser ofrecido un reportaje televisado.

Inicióse la velada con unas emotivas y cariñosas palabras de afecto, dirigidas a toda Menorca por María Matilde Almendros y Jorge Arandes, que fueron acogidas con una cálida y fervorosa ovación. Y desde aquel momento y sin más que un leve descanso, se iban desarrollando, uno tras otro, los interesantísimos números que constituían el espectáculo, sucediéndose en cada actuación las constantes ovaciones del público que seguía el desarrollo del programa con todo entusiasmo.

Peró la más cerrada ovación, fué la que dedicó el público a María Matilde Almendros cuando al terminar el espectáculo, pronunció unas sentidísimas palabras, de despedida, que cerraron emotivamente una velada tan afectuosa como cordial y de tan amplio carácter caritativo, que resultó, en todos sus aspectos, un resplandor

y completo triunfo, tanto de organización como de cuantos tomaron parte en el mismo.

MALLERICH

PROLONGA DIEZ DIAS MAS su LIQUIDACION de ANTE y PUNTO

Por haber recibido nuevo stock **PRECIOS EXCEPCIONALES** Boutique **MALLERICH** Avda. Jaime III, n.º 11

Fotografíe con



vivirá dos veces

Kelvinator



presenta el nuevo modelo

EL MAGO DEL FRIO



de 350 litros

producto de una CALIDAD RECONOCIDA MUNDIALMENTE y una experiencia de MEDIO SIGLO en refrigeración

DISTRIBUIDORES

CASA BUADES Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1 TELEFONOS 17707-17708-17709

PISOS Y APARTAMENTOS

INSTALEN CALEFACCION AUTOMATICA SISTEMA AIRE ACONDICIONADO

APLICACIONES DEL FRIO, S. A.

Organización AF

Blanquerna, 149 - Teléfono 24354

Con Horno o SIN HORNO

COMA canaiones

Dos modelos de prepararlos

SIN HORNO

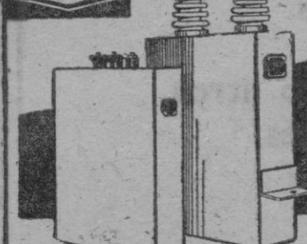
Padai NO SE HIERVEN

En frío a la menorquina CON ATUN EN ACEITE O EN ESCABECHE, HUEVO DURO, JAMON Y LECHUGA, BIEN TRITURADO Y MEZCLADOS. RELLENE Y CUBRALOS CON SALSA MAHONESA. ADORNE LA BANDEJA CON FILETES DE ANCHOAS, PIMIENTOS Y ACEITUNAS. DEJELO REPOSAR UNA HORA. EN VERANO PONGALOS EN LA NEVERA.

Son deliciosos

Rubiols o empanadillas HAGA UN POCO DE MASA DE HARINA MUY CLARA Y LIGERAMENTE LOS BORDES DE LAS PLACAS. PONGA EL RELLENO. Y DOBLE LA PLACA O COLOQUE OTRA ENCIMA, APRIETE LOS BORDES, FRIANSE O PONGALOS AL HORNO.

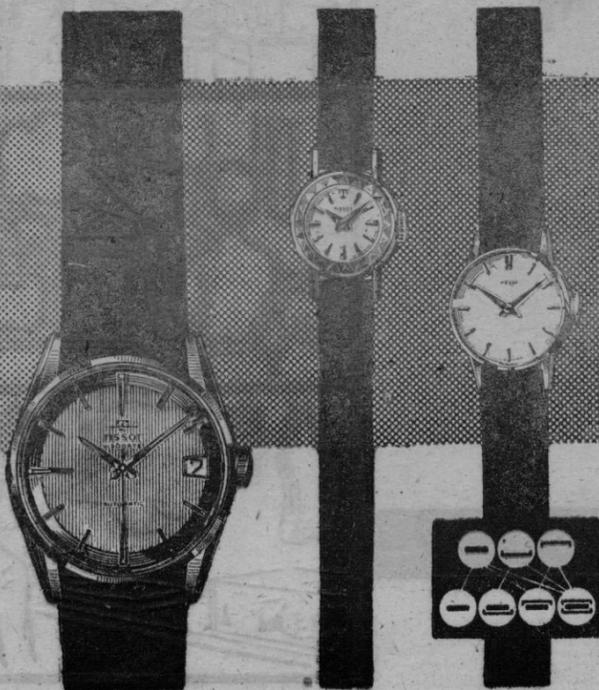
Condensadores Eléctricos. SA



Condensadores para mejorar el factor de potencia

BARCELONA: Rbla. Cataluña, 56 - Tel. 21.69.08

Ribot-Solivella C/ OLMOS, 154 Teléfono 23721 Palma de Mallorca



TISSOT

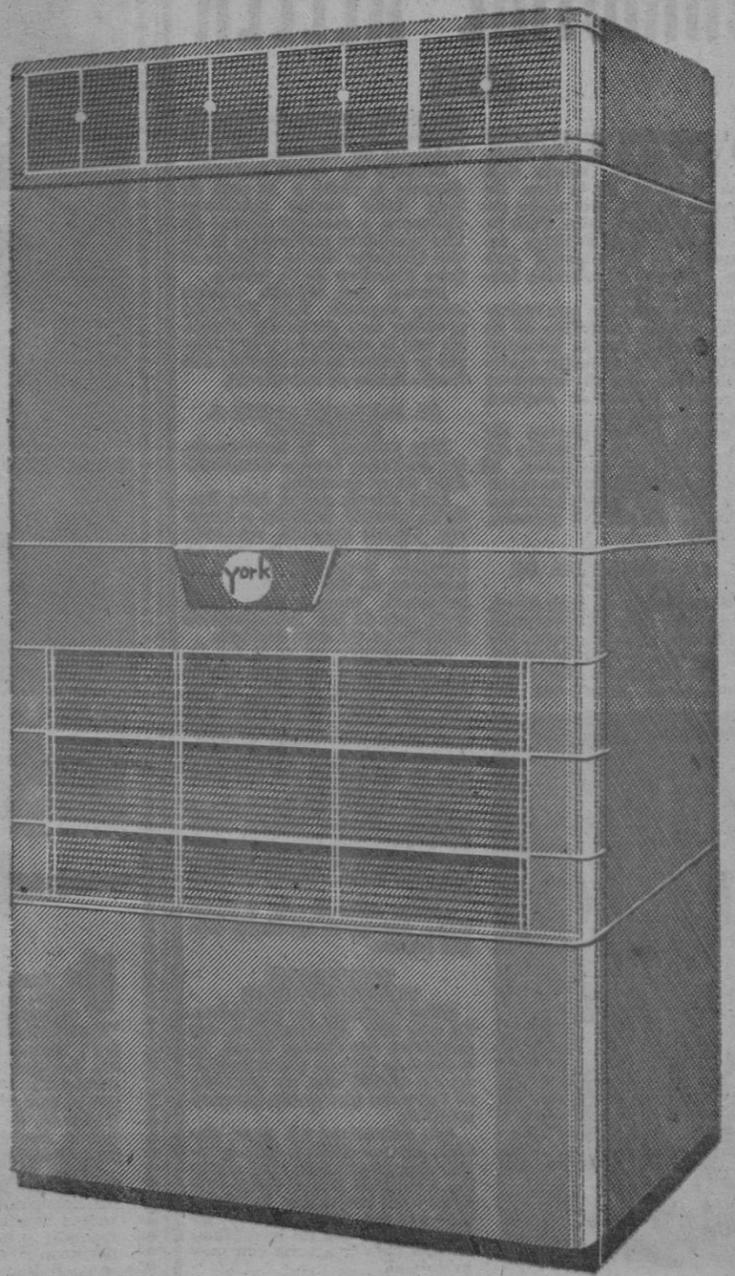
Un reloj más bello, más preciso y... menos caro

Así es, gracias a la extraordinaria simplificación que representa el calibre único Tissot; una sola máquina normalizada de base, adaptable a todas las variedades de cajas y esferas. Consulte a su relojero; el calibre único Tissot es una genial innovación que significa para usted un reloj más bello, más preciso y... menos caro; sencillamente: el reloj que más se vende en Suiza.

Calibre único Tissot = síntesis del progreso adquirido en más de 100 años de experiencia y de tradición relojera

aire acondicionado

*Oficinas
Cafés
Restaurantes
Almacenes
Comercios*



**Modelo Comercial
Yorkaire
Potencia
3-5-7 1/2-10 C. V.**



PÍDALO A TRAVÉS DE SU INSTALADOR CLASIFICADO

Producto fabricado
bajo licencia de
BORG-WARNER

CLIMA

“Roca”

DIVISION DE APARATOS AIRE ACONDICIONADO DE **COMPANIA ROCA RADIADORES**

**Información: Delegación Cataluña
Paseo de Gracia, 28 - Tels. 222 23 04 - 23119 52
BARCELONA**

Vida azarosa de CHRISTINE KEELER

(III)

Su encuentro con el doctor Ward, en el Murray Club, de Londres, señala una etapa decisiva en la vida de Christine Keeler, que acaba de cumplir diecisiete años. Pero lo que decidirá para siempre su porvenir, es la amistad con John Profumo, el ministro británico de la Guerra.

Las circunstancias que rodearon, el primer encuentro de la joven maniquí con el ministro podrían aportar el mejor material literario que un novelista del género frívolo se hubiera afanado en buscar.

Era una noche calurosa de julio, al borde de la piscina de la propiedad de los Astor. El agua resplandecía por los rayos de la luna. Del jardín inmediato llegaba un intenso perfume de flores.

EN LA RESIDENCIA DE LOS ASTOR

A la residencia de lord Astor, un hermoso palacio construido a orillas del Támesis, llegan los invitados que se disponen a pasar el fin de semana. Son observados en el jardín con una



CHRISTINE KEELER

cena fría. La reunión es muy agradable y la noche muy bella. Se encarga de atender a los invitados lord Astor, hombre de aspecto muy distinguido, que ha cumplido los cincuenta y cinco años. También él ha tomado parte activa en la vida política inglesa, como diputado conservador. Es además propietario de dos de los principales periódicos de Inglaterra, pintor y excelente cazador. Actualmente está casado en terceras nupcias con una célebre maniquí parisienne.

EN LA PISCINA

En un momento de la reunión, el doctor Ward que también se halla allí, invita a John Profumo a dar un paseo por los jardines del palacio. Marchan, tranquilamente, por uno de los caminos. A medida que se acercan a la piscina, contemplan como la luna arranca destellos cegadores. Pero cuando llegan a su mismo borde, se encuentran con un espectáculo totalmente inesperado: una joven que surge del agua y trata de ocultarse entre unos setos, cubierta por una toalla.

Era Christine Keeler que poco antes, había abandonado la reunión para experimentar el placer de un baño a medianoche, bajo la luna. El ministro y el doctor visten correctamente de "smoking". Ella, en cambio, había prescindido de todo atuendo. Pero una vez superado el momento de sorpresa de este encuentro inesperado, el doctor presenta al ministro la joven maniquí.

Poco después fueron llegando hasta la piscina otros invitados, entre los que se encontraban la esposa de John Profumo, la bella Valerie Hobson, antigua actriz cinematográfica.

DESDE AQUELLA NOCHE

Precisamente, durante una breve conversación, Valerie Hobson preguntó a Christine Keeler como se le había ocurrido bañarse en aquellas condiciones.

—Aparte de haber extraviado mi traje de baño, me encontraba completamente sola en esta parte de la finca.

Ni la esposa de John Profu-

mo, ni las esposas de otros invitados, les pareció correcta la conducta de Christine Keeler.

Después de aquel incidente, durante la visita a la casa de lord Astor varios caballeros obligaron a meterse dentro de una armadura medieval a la joven Christine Keeler, que fue el gran atractivo de la velada.

Parece que, aquella misma noche comenzó John Profumo a sentir una particular simpatía por la muchacha y el ministro le dedicó varios apartes con frases llenas de galantería.

EL MINISTRO LLAMA A CHRISTINE

Bien entrada la madrugada, los invitados fueron despidiéndose de su anfitrión.

Esta misma noche John Profumo conoció también a Eugenio Ivanov segundo agregado naval de la embajada rusa en Londres, personaje al que el ministro no dió la menor importancia, aunque más tarde sería uno de los protagonistas principales de esta historia.

Sin embargo, no se le fue de la memoria el recuerdo de la joven Christine Keeler. Y pocos días más tarde, llamaba a su apartamento para preguntar que tal se encontraba al tiempo que le invitaba a dar un paseo en automóvil por los alrededores de Londres.

Desde esta fecha las visitas a Christine Keeler fueron muy frecuentes. Ella trataba de despertar los celos en él, hablándole del doctor Ward, su protector.

—Creo además —le decía ella— que no le agradaría vernos juntos.

INCIDENTES COMPROMETIDOS

John Profumo se entrevistaba con ella aprovechando las ausencias del doctor Ward. Y, a veces se veía en el compromiso de decirle que no volvería, si estimaba que podía comprometerla.

Los encuentros no eran diarios. De una visita a otra a veces transcurría casi una semana. Christine Keeler sabía que Jack —así era como le llamaba— era un hombre lleno de ocupaciones, que no le dejaban tiempo para ir a verla con más asiduidad.

John Profumo y Christine Keeler quedaron fuertemente unidos por los lazos sentimentales, más profundamente de lo que ellos podían haber imaginado en principio. A partir de ahora él acudiría a buscarla casi todos los días. Y en su coche la lleva a lugares distantes y apartados, donde no puedan ser reconocidos. A pesar de todo es imposible evitar algunos incidentes comprometidos para él.

UN HOMBRE TODAVIA JOVEN

Christine Keeler se conduce en algunas ocasiones con él sin



ESTE ES IVANOV, EL AGREGADO NAVAL DE LA EMBAJADA SOVIETICA EN LONDRES QUE MANTUVO RELACIONES CON CHRISTINE KEELER. EL MISMO QUE SEGUN INFORMACIONES DIGNAS DE CREDITO, PIDIO A LA MODELO QUE AVERIGURARA DE PROFUMO LA FECHA DE ENVIO DE CABEZAS NUCLEARES A ALEMANIA. — (Foto Keystone.)

tener en cuenta que es un ministro de la corona británica. Pero el amor, por un lado, y la



LA FOTO CORRESPONDE A LA INAUGURACION EN PARIS DE UNA "CLINICA DEL PELO" —QUIZA UNO DE LOS "INSTITUTOS DE LUCHA CONTRA LA CALVICIE DEL "EMPERADOR" AKERS, PROCESADO EN BRUSELAS—. LOS MECANISMOS EMPLEADOS, COMO ESE PEINE DE CUATRO PUAS DE CRISTAL, LE ERIZARIAN LOS PELOS, SI LOS TUVIERA, AL ESPERANZADO CLIENTE QUE SE SOMETE A LOS "CUIDADOS" DE LA INSTITUCION. — (Foto CIFRA)



UN NORTEAMERICANO DE 43 AÑOS, LYNN ROBERT AKERS, REDENTOR DE LOS CALVOS, "PROVIDENCIA DEL CUERO CABELLUDO", "EMPERADOR DE LA CABELLERA LUJURIANTE", ACABA DE SER CONDENADO A SIETE MESES DE CÁRCEL POR EL TRIBUNAL DE APELACION DE BRUSELAS, DESPUÉS DE HABER HECHO VICTIMAS EN EL MUNDO ENTERO.

Akers, nacido el 2 de mayo de 1920 en Decatur —Illinois— no consiguió convencer a los jueces belgas, a pesar de una facundia y un genio para los negocios dignos de un personaje de Balzac.

UN "EMPERADOR" DE LA LUCHA CONTRA LA CALVICIE

Lynn Robert Akers había creado en numerosos países varios institutos de lucha contra la calvicie. ¡Cuánta ilusión habrá llevado la publicidad inteligente de Akers a tantos caballeros sin pelo! Sólo en Europa había más de quince de estos institutos, según se afirma. Roma era, con París —donde Akers tenía su domicilio— el cuartel general de la "cruzada Akers contra la calvicie". "El Emperador" estaba bien introducido en los mejores barrios de las grandes capitales y su

La rebelión de los calvos

En Bélgica han llevado a los tribunales al «Emperador de la cabellera lujuriente»

Lynn Robert Akers, creador de la cadena de Institutos Akers contra la calvicie en Europa, condenado por estafa

Por Roger BOOSZ

crucada le permitía vivir fastuosamente. Puede decirse que practicaba "el timo del crepepelo" como otros pícaros ejecutaban limpiamente el "timo de la estampita". Pero fue en Bélgica donde Akers, al igual que Napoleón, perdió su imperio. No en Waterloo, sino en Bruselas. Los calvos belgas, más rencorosos sin duda que otros pacientes crédulos, denunciaron a Akers en 1958 al ver que sus cráneos resistían a sus "eficaces" tratamientos. Pero la Justicia necesitó más de cuatro años para poder juzgarle.

AKERS SE BURLA DEL MUNDO... DE LOS CALVOS

Después de ser condenado en 1958 a una multa de cien florines por "ejercicio ilegal del arte de curar", el "emperador" encontró en su fértil imaginación los recursos necesarios para continuar su "cruzada". Su instituto cambió de aspecto después de la condena y prosiguió sus actividades de otra forma. Pero las denuncias continuaban lloviendo sobre los tribunales belgas. En octubre de 1962, el Tribunal Correccional de Bruselas condenaba al reincidente a siete meses de prisión —en libertad condicional durante cinco años— esta vez por estafa.

El Tribunal fue categórico: Akers se burla del mundo, al menos del mundo de los calvos. Su publicidad, extremadamente bien hecha y lanzada con grandes surras de dinero, da a los clientes la esperanza quimérica de una curación casi milagrosa, estimaron los jueces.

El cliente pagaba 16.000 francos belgas por un tratamiento,

a plazos, o bien 15.000 francos al contado.

PRIMERO LES ARRANCABA UN PELO

Lo primero que hacía cualquiera de los institutos contra la calvicie del Sr. Akers, con sus clientes, era dejarles más calvos todavía, pues les retiraba un cabello con cuidado metódico —uno de los últimos cabellos—. Este pelo era clasificado gracias a un material ultramoderno muy perfeccionado. "Vamos a enviárselo a Roma para un examen médico, microscópico y radiográfico", le decían al ilusionado calvo. "Nuestro instituto de Roma es el único en condiciones para hacer este trabajo extremadamente delicado y técnico. Vuelva dentro de tres semanas. Sin un profundo conocimiento de la estructura de su cuero cabelludo es imposible diagnosticar y ordenar un tratamiento adecuado. El cabello es parte integrante de su personalidad, por tanto, el tratamiento debe ser estrictamente individual".

DESPUES IMPRESIONABA A LOS CLIENTES CON UN ALARDE DE DOCTRINA Y BONITAS ENFERMERAS

Las doctas palabras caían en cascada: diatermia, micrografías, seborrea, bioquímica, etc. etc. El cliente, impresionado, volvía el día señalado. Le proyectaban entonces, en una pantalla fotografías ampliadas del cabello y su bulbo. Se le explicaban largamente las razones de la debilidad de su sistema piloso antes de someterle a un tratamiento diferenciado y costoso en sesenta sesiones.

El interrogatorio de los empleados del Instituto Akers de Bruselas ha revelado que el cabello que el cliente veía en la pantalla no era nunca el suyo. Un pelo cualquiera de cualquier persona servía para el caso. Además, el pelo en cuestión no había sido enviado a Roma desde luego. ¿Para qué?

El cliente calvo pocas veces se quejaba durante el tratamiento. Un personal atento, bonitas enfermeras y un ambiente lujoso le hacían tener paciencia y no desconfiar.

EL "EMPERADOR", A PESAR DE TODO, SIGUE EN LIBERTAD

Era después cuando las cosas empezaban a tomar mal cariz cuando el cliente esperaba el vano que brotara en su cráneo pelado la lujuriente cabellera prometida. Los resultados positivos eran extremadamente raros y verdaderamente milagrosos, pues sólo se debían al azar.

A pesar de las dos condenas el Instituto Akers había continuado sus actividades. Siempre había nuevos clientes calvos. En principios de 1963, Akers lanzó una campaña publicitaria en periódicos belgas y decidió recurrir contra la última sentencia.

El Tribunal de Apelación dictó finalmente sentencia el 12 de junio pasado. Considera que las acusaciones de estafa, ejercicio ilegal del arte de curar y venta de medicamentos "sin autorización y a precios excesivos, eran fundadas. La pena de siete meses de cárcel impuesta en primera instancia el mes de octubre de 1962 fué confirmada agravada, pues se suprimió el carácter condicional.

Los jueces, sin embargo, han dado curso todavía a la aplicación de la acusación de estafa. Se ordene la detención inmediata de Akers. Así, pues, el "emperador" de la cruzada contra la calvicie sigue en libertad. El hecho de saber inmediatamente recurrirá de nuevo. Quizá espere "tomarle el pelo" a algunos calvos más...

(Especial de Agencia para "BALEARES")

Encuentro a medianoche con John Profumo, bajo la luna, en la piscina de Lord Astor

En la misma velada, el ministro británico conoció también al capitán Ivanov

Y los dos comienzan a cultivar la amistad de la Keeler

Aunque ha cumplido los cuarenta y ocho, John Profumo es un hombre todavía joven. Tiene el mentón clásico de un emperador romano.

La carrera de John Profumo es de las que pueden calificarse, sin hipérbole, como fulgurantes. Gran parte de sus éxitos se los debe al efecto que siempre le ha dedicado el viejo León Winston Churchill.

EN WIMPOLE NEWS

John Profumo es uno de los más celebrados héroes de la pasada guerra. A los treinta años es el más joven general del ejército británico. Tiene el título de barón por el reino de Italia que data de cinco generaciones. Es hombre de una gran posición económica. Y está casado con Valerie Hobson, la protagonista de "Nobleza obligada", célebre actriz del cine y el teatro británico y mujer de gran belleza y distinción.

Los amores entre el ministro y la antigua maniquí, siguen adelante, sin que obstáculos aparentes se opongan hasta el momento.

Una noche, cuando se están despidiendo, el ministro pide a Christine que busque un apartamento en otro lugar menos comprometido para él. Su caso de Wimpole News es un sitio muy frecuentado, y podrían ser fácilmente descubiertos.

PROFUNDAMENTE ENAMORADA

Pero Christine se niega. No quiere alejarse de allí, donde vive desde hace años con el doctor Ward, aunque asegura que no le unen a él vínculos sentimentales ni ahora ni en ninguna otra época de su vida.

Christine Keeler confiesa estar profundamente enamorada de John Profumo. En algunos momentos, llega incluso a exteriorizar un sentimiento de celos. Sin embargo, la joven parece mostrar un concepto muy especial del amor. Por lo menos, hace pensar que para ella no existen exclusivas en las cosas del corazón. Y, al mismo tiempo que despierta la pasión amorosa en el ministro, mantiene un constante y peligroso "flirteo" con otros hombres, como por ejemplo, Eugenio Ivanov, el segundo agregado naval de la embajada rusa en Londres. Existe, también, el doctor Ward aunque Christine no le conceda ningún valor, en su vida sentimental.

WILLIAM Y. ELLIOT

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción) **MAÑANA:** Los servicios de contraespionaje británico descubren las relaciones del ministro con la maniquí.